

DELINEA



SCAVOLINI™



DeLinea

Quando si sogna una cucina ricercata, in cui i dettagli fanno davvero la differenza - una cucina dalla grande presenza scenica - il modello DeLinea design Vuesse può rappresentare la soluzione perfetta. Linee armoniche e seducenti, materiali di tendenza e una componibilità davvero contemporanea, ovvero basi da 80 cm di altezza e zoccolo da 7 cm. Il risultato è la creazione di ambienti dal forte impatto estetico e, contemporaneamente, dal potente senso di ospitalità.

DeLinea è una cucina senza maniglia e propone una lavorazione sull'anta: profilo in alluminio incassato con taglio a 40° per facilitare la presa, disponibile in tinta con la gola. Particolare di indubbia bellezza stilistica.

È possibile creare il proprio stile abbinando la presa a due diverse tipologie di gola: fascia piatta (DeLinea Flat) e gola incassata (DeLinea Round). Inoltre numerose sono le possibilità compositive (a isola, ad angolo o a penisola), variazioni sul tema dell'eleganza. E gli elementi a giorno assieme alle eleganti mensole in acciaio sono ulteriori strumenti per arricchire il progetto, moltiplicando gli spazi di contenimento. Anche la ricca gamma di finiture permette di ricreare interessanti sensazioni tattili e personalizzare ogni aspetto del modello DeLinea.

DeLinea: una cucina sofisticata dal gusto cosmopolita, caratterizzata da un DNA tutto italiano.

If you're dreaming of a sophisticated kitchen, one where the details truly make the difference - a kitchen with a grand scenic presence - the DeLinea model designed by Vuesse could very well be the perfect solution.

Harmonious and seductive silhouettes, trendy materials and a truly contemporary modularity, in other words 80 cm high base units and a 7 cm plinth. The result is the creation of settings with a strong styling impact and, at the same time, a powerful sense of hospitality.

DeLinea is a handle-free kitchen and features special processing on the door: a recessed aluminium profile cut at a 40° angle for an easier grip, available in the same colour as the recessed grip profile. A detail with doubtless stylistic appeal.

Customers can create their very own style by combining the grip with two different types of recessed grip profile: flat strip (DeLinea Flat) and inset recessed grip profile (DeLinea Round). Moreover, there are multiple composition possibilities (island, corner or peninsula), all affording variations on the theme of elegance. The open-fronted elements, together with the elegant steel shelves, are further features which can supplement the project, enhancing the available storage space. The extensive choice of finishes also makes it possible to recreate interesting tactile sensations and customise every aspect of the DeLinea model.

DeLinea: a sophisticated kitchen with a cosmopolitan feel, distinguished by all-Italian DNA.

Quand on rêve d'une cuisine recherchée, dans laquelle les détails font vraiment la différence - une cuisine à fort impact visuel - le modèle DeLinea design Vuesse peut être la solution parfaite. Des lignes harmonieuses et séduisantes, des matériaux tendance et une modularité véritablement contemporaine, à savoir des bas de 80 cm de hauteur et un socle de 7 cm. Le résultat est une création d'espaces à fort impact esthétique et, dans le même temps, avec un grand sens de l'hospitalité.

DeLinea est une cuisine sans poignée et propose un usinage sur la porte : profil en aluminium encastré avec découpe à 40° pour faciliter la prise, disponible dans la teinte de la gorge. Un détail d'une beauté stylistique indubitable.

Il est possible de créer son propre style en associant la prise avec deux types de gorge différents : bandeau plat (DeLinea Flat) et gorge encastrée (DeLinea Round). De plus, les possibilités de composition sont nombreuses (îlot, angle ou péninsule), autant de variations sur le thème de l'élégance. Et les éléments ouverts, associés aux élégantes étagères en acier, permettent d'enrichir le projet, en multipliant les espaces de rangement. La riche gamme de finitions permet elle aussi de recréer des sensations tactiles intéressantes et de personnaliser le moindre aspect du modèle DeLinea.

DeLinea : une cuisine sophistiquée d'esprit cosmopolite, caractérisée par un ADN très italien.

Wenn man von einer raffinierten Küche träumt, in der Details den Unterschied ausmachen - einer Küche mit großer Bühnenpräsenz - kann das DeLinea Design Vuesse Modell die perfekte Lösung sein. Harmonische und verführerische Linien, trendige Materialien und eine wirklich zeitgemäße Modularität: 80 cm hohe Unterschränke und 7 cm Sockel. Das Ergebnis sind Raumgestaltungen mit einer starken optischen Wirkung, die zum gemütlichen Zusammensein verleiten.

DeLinea-Küchen sind ohne Griffe ausgeführt. An den Fronten wird durch eine besondere Bearbeitung ein Griffprofil gebildet: versenktes Aluminiumprofil mit 40°-Schnitt für gute Griffigkeit, in der gleichen Farbe wie die Griffritze. Ein Detail von unbestrittener stilistischer Schönheit. Der eigene Stil kann gewählt werden, indem der Griff mit zwei verschiedenen Arten von Griffritzen kombiniert wird: flache Leiste (DeLinea Flat) und eingelassene Griffritze (DeLinea Round). Außerdem gibt es zahlreiche Gestaltungsmöglichkeiten (Insel, Ecke oder Halbinsel). Variationen zum Thema Eleganz. Und die offenen Elemente bilden zusammen mit den eleganten Stahlböden weitere Möglichkeiten zur Bereicherung des Projekts und zur Optimierung des Platzangebots. Die große Auswahl an Oberflächenfinishs, die sich besonders anfühlen, ermöglicht eine individuelle Gestaltung des DeLinea-Modells.

DeLinea: eine Küche für anspruchsvolle Kunden mit kosmopolitischem Geschmack, die sich durch rein italienische Gene auszeichnet.

Quando se sueña con una cocina sofisticada, donde los detalles marcan realmente la diferencia, una cocina con una gran presencia escénica, el modelo DeLinea diseñado por Vuesse puede representar la solución perfecta. Líneas armoniosas y seductoras, materiales de moda y una modularidad realmente contemporánea, es decir, muebles bajos de 80 cm de altura y zócalo de 7 cm. El resultado es la creación de ambientes con un fuerte impacto estético y, al mismo tiempo, con un fuerte sentido de la hospitalidad.

DeLinea es una cocina sin tirador que presenta una elaboración en la puerta: un perfil de aluminio empotrado con corte a 40° para facilitar el agarre, disponible en el mismo color que la gola. Detalle de indudable belleza estilística.

Es posible crear el propio estilo combinando el agarre de dos diferentes tipos de gola: banda plana (DeLinea Flat) y gola empotrada (DeLinea Round). Además, son múltiples las posibilidades de composición (isla, rinconera o península), variaciones sobre el tema de la elegancia. Y los elementos abiertos junto con las elegantes repisas de acero son otras herramientas para enriquecer el proyecto, multiplicando el espacio de almacenaje. También la amplia gama de acabados permite recrear interesantes sensaciones táctiles y personalizar cualquier aspecto del modelo DeLinea.

DeLinea: una cocina sofisticada con un aire cosmopolita, caracterizada por un ADN completamente italiano.

Для тех, кто ищет изысканную и эффектную кухню, в которой детали действительно играют важную роль, модель DeLinea, дизайн Vuesse, может стать идеальным решением. Гармоничные и привлекательные очертания, трендовые материалы и современная модульная конструкция на основе тумб высотой 80 см и цоколя высотой 7 см. Результат – эффектный и современный интерьер с гостеприимной атмосферой.

DeLinea – это кухня без ручек со специальными встроенными алюминиевыми профилями с сечением 40°, выполняемыми также в цвете цоколя, которые облегчают открытие створок. Стилистически безупречная деталь.

Собственный стиль можно создать, сочетая врезную ручку с двумя типами паза: плоской полоской (DeLinea Flat) и врезным пазом (DeLinea Round). Эта коллекция предлагает многочисленные композиционные возможности (островные, угловые и полуостровные композиции), вариации на тему элегантности. Открытые элементы, наряду с элегантными стальными полками, обогащают проект, увеличивая пространство для хранения. Богатая гамма отделок позволяет воспроизводить интересные тактильные ощущения и персонализировать любой аспект модели DeLinea.

DeLinea: изысканная кухня с космополитичной атмосферой, характеризующейся полностью итальянской ДНК.

当人们梦想一个时尚雅致、由于设计细节而与众不同、大气吸睛的厨房时，Vuesse设计的DeLinea厨房堪称完美的解决方案。和谐迷人的线条，引领潮流的材料，现代时尚的模块化组合，从80cm高的地柜和7cm的踢脚线可见一斑。结果打造了既具有强烈视觉冲击、同时又温馨舒适的环境。

DeLinea厨房没有把手，对门板进行了特殊加工：呈40°切割的铝制嵌入式把手轮廓便于抓握，颜色与把手槽相同。这一部件无疑具有独特的设计美。您可以结合两种不同类型的把手槽来打造自己的风格：扁平把手槽（DeLineaFlat款）和嵌入式把手槽（DeLineaRound款）。此外，还可以进行多样化的组合（中岛式、转角式或半岛式），打造优雅的厨房空间。开放式元素与优雅的钢搁板相结合，是丰富项目的又一工具，使收纳空间倍增。丰富的饰面，可以赋予有趣的触觉感受，并对DeLinea厨房的每一个方面进行个性化定制。

DeLinea厨房：具有国际化品位的雅致厨房，百分百意大利DNA。

SCAVOLINI™

INTRODUZIONE A DELINEA
 INTRODUCING DELINEA
 INTRODUCTION À DELINEA
 PRÄSENTATION DER KÜCHE DELINEA
 INTRODUCCIÓN A DELINEA
 ВСТУПЛЕНИЕ К DELINEA
 DELINEA厨房简介

SEGNI PARTICOLARI
 DISTINGUISHING FEATURES
 SIGNES PARTICULIERS
 BESONDERHEITEN
 RASGOS CARACTERÍSTICOS
 ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
 特征

SOMMARIO
 CONTENTS
 SOMMAIRE
 INHALT
 SUMARIO
 СОДЕРЖАНИЕ
 目录

1

4/5



1
 Composizione con isola, ante in laminato Pietra Grey e laccato opaco Grigio Chiaro.
 Composition with island, Grey Stone laminate and Light Grey matt lacquered doors.
 Composition en îlot, portes Stratifié Pierre Grey et Laqué mat Gris clair.
 Komposition mit Insel, Fronten aus Laminat Stein Grey und in der Farbe Hellgrau matt lackiert.
 Composición con isla, puertas en laminado Piedra Grey y lacado mate Gris Claro.
 Островная композиция, створки из ламината цвета Камень Grey и с лакированной матовой отделкой цвета Светло-серый.
 灰色石层压板门板结合浅灰色哑光烤漆门板的中岛组合。

6/11



4
 Composizione ad angolo, ante laccato opaco Grigio Chiaro, impiallacciato Rovere Grafite e ante Fenix NTM® Rosso Jaipur.
 Corner composition, Light Grey matt lacquered and Graphite Oak veneered doors and Jaipur Red Fenix NTM® doors.
 Composition d'angle, portes Laqué mat Gris clair, plaqué Chêne Graphite et portes Fenix NTM® Rouge Jaipur.
 Eckkomposition, Fronten matt lackiert in Hellgrau, Eiche Graphit furniert und Fronten Fenix NTM® in Jaipur Rot.
 Composición rinconera, puertas en lacado mate Gris Claro, enchapado Roble Grafito y puertas Fenix NTM® Rojo Jaipur.
 Угловая композиция, створки с лакированной матовой отделкой цвета Светло-серый, отделкой шпоном цвета Дуб Графитовый и створками из Fenix NTM® Красный Jaipur.
 浅灰色哑光烤漆门板, 石墨色橡木实木贴皮门板结合Jaipur红Fenix NTM®门板的转角组合。

30/37



6.1
 Composizione con penisola, ante in decorativo Concrete Jersey e laccato opaco Blu Moon.
 Composition with peninsula, Concrete Jersey decorative melamine and Moon Blue matt lacquered doors.
 Composition avec péninsule, portes Revêtement décoratif en mélaminé Concrete Jersey et Laqué mat Bleu Moon.
 Komposition mit Halbinsel, Fronten aus Melaminharz in Concrete Jersey und matt lackiert in Moon Blau.
 Composición con península, puertas en melamina decorativa Concrete Jersey y lacado mate Azul Moon.
 Композиция с полуостровом, створки с декоративной облицовкой цвета Concrete Jersey и лакированной матовой отделкой цвета Синий Moon.
 Concrete Jersey 三聚氰胺饰面门板结合月亮蓝哑光烤漆门板的半岛组合。

54/57



2
 Composizione con penisola, ante laccato opaco Tortora e laccato opaco Verde Minerale.
 Composition with peninsula, Dove Grey matt lacquered and Mineral Green matt lacquered doors.
 Composition avec péninsule, portes Laqué mat Tourterelle et Laqué mat Vert Minéral.
 Komposition mit Halbinsel und taubengrauer bzw. mineralgrüner Mattlackierung der Fronten.
 Composición con península, puertas en lacado mate Tórtola y lacado mate Verde Mineral.
 Композиция с полуостровом, створки с лакированной матовой отделкой цвета Серо-коричневый и лакированной матовой отделкой цвета Зеленый Минерал.
 鸽子灰哑光烤漆门板结合矿石绿哑光烤漆门板的半岛组合。

12/17



4.1
 Composizione lineare con ante laccato opaco Grigio Chiaro.
 Linear composition with Light Grey matt lacquered doors.
 Composition linéaire, portes Laqué mat Gris Clair.
 Linearkomposition mit matt lackierten Fronten in Hellgrau.
 Composición lineal con puertas en lacado mate Gris Claro.
 Линейная композиция со створками с лакированной матовой отделкой цвета Светло-серый.
 浅灰色哑光烤漆门板的直线型组合。

38/41



7
 Composizione ad angolo, ante laccato opaco Grigio Ferro e telaio alluminio e vetro fumè.
 Corner composition, Iron Grey matt lacquered and aluminium frame and smoked glass doors.
 Composition d'angle, portes Laqué mat Gris Fer et cadre en aluminium et verre fumé.
 Eckkomposition mit in Eisengrau matt lackierten Fronten, Aluminiumrahmen und Fumè-Glas.
 Composición rinconera, puertas en lacado mate Gris Hierro, bastidor de aluminio y cristal ahumado.
 Угловая композиция, створки с лакированной матовой отделкой цвета Серый Железный, рамой из алюминия и дымчатым стеклом.
 铁灰色哑光烤漆门板结合铝框烟熏色玻璃门的转角组合。

58/63



2.1
 Composizione con penisola, ante laccato opaco Bianco Prestige e laccato opaco Verde Minerale.
 Composition with peninsula, Prestige White matt lacquered and Mineral Green matt lacquered doors.
 Composition avec péninsule, portes Laqué mat Blanc Prestige et Laqué mat Vert Minéral.
 Komposition mit Halbinsel und prestigeweiß bzw. mineralgrüner Mattlackierung der Fronten.
 Composición con península, puertas en lacado mate Bianco Prestige y lacado mate Verde Mineral.
 Композиция с полуостровом, створки с лакированной матовой отделкой цвета Белый Prestige и лакированной матовой отделкой цвета Зеленый Минерал.
 高贵白哑光烤漆门板结合矿石绿哑光烤漆门板的半岛组合。

18/21



5
 Composizione con isola, ante in biomalta Argilla Lima, impiallacciato Rovere Dune e telaio alluminio e vetro fumè.
 Composition with island, Lima Clay biomalta, Dune Oak veneered and aluminium frame with smoked glass doors.
 Composition en îlot, portes en biomalta Argille Lima, Plaqué Chêne Dune et cadre en aluminium et verre fumé.
 Komposition mit Insel, Fronten aus Biomalta Ton Lima, in Eiche Dunen furniert mit Aluminium-Rahmen und Fumè-Glas.
 Composición con isla, puertas en biomalta Arcilla Lima, enchapado Roble Duna y bastidor de aluminio y cristal ahumado.
 Островная композиция, створки из biomalta Глина Lima, с отделкой шпоном цвета Дуб Дюна, рамой из алюминия и дымчатым стеклом.
 Lima粘土色biomalta环保树脂门板结合Dune橡木实木贴皮门板和铝框烟熏色玻璃门的中岛组合。

42/47

Gole e profili
 Recessed grip profiles and profiles
 Gorges et profils
 Griffriellen und profile
 Golas y perfiles
 Пазы и профили
 把手槽和侧面轮廓

65

Finiture
 Finishes
 Finitions
 Finishes
 Acabados
 Отделки
 饰面

66/69

Armadio ripostiglio
 Storage cupboard
 Armoire débarras
 Vorratsschrank
 Alacena
 Шкаф-кладовка
 储物柜

70/71

Tavoli, sedie, sgabelli
 Tables, chairs and stools
 Tables, chaises et tabourets
 Tische, Stühle und Hocker
 Mesas, sillas y taburetes
 Столы, стулья и табуреты
 餐桌 椅子推荐的餐椅

72/73

Modularità
 Modularity
 Modularité
 Modulbauweise
 Modularidad
 Модульность
 模块

74/79

Scheda prodotto
 Product specifications
 Fiche produit
 Produktdatenblatt
 Ficha producto
 Спецификации продукта
 产品规格

80/83



3
 Composizione con isola, ante laccato opaco Bianco Prestige.
 Composition with island, Prestige White matt lacquered doors.
 Composition en îlot, portes Laqué mat Blanc Prestige.
 Komposition mit Insel, matt lackierte Fronten in Prestigeweiß.
 Composición con isla, puertas en lacado mate Bianco Prestige.
 Островная композиция, створки с лакированной матовой отделкой цвета Белый Prestige.
 高贵白哑光烤漆门板的中岛组合。

22/29



6
 Composizione con penisola, ante Fenix NTM® Grigio Londra e telaio alluminio e vetro fumè.
 Composition with peninsula, London Grey Fenix NTM® doors and aluminium frame with smoked glass doors.
 Composition avec péninsule, portes Fenix NTM® Gris Londres et cadre en aluminium et verre fumé.
 Komposition mit Halbinsel, Fronten Fenix NTM® London Grau, Aluminiumrahmen und Fumè-Glas.
 Composición con península, puertas en Fenix NTM® Gris Londres, bastidor de aluminio y cristal ahumado.
 Композиция с полуостровом, створки из Fenix NTM® цвета Серый Лондон с рамой из алюминия и дымчатым стеклом.
 伦敦灰FenixNTM®门板结合铝框烟熏色玻璃门的半岛组合。

48/53

SEGNI PARTICOLARI
I MUST DI DELINEA
DISTINGUISHING FEATURES
DELINEA'S ESSENTIALS
SIGNES PARTICULIERS
LES MUST DE DELINEA
BESONDERHEITEN
DIE MUSTS VON DELINEA
RASGOS CARACTERÍSTICOS
LOS MUST DE DELINEA
ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ
ОСОБЕННОСТИХАРАКТЕРНЫЕ
ЭЛЕМЕНТЫ DELINEA
特征
DELINEA系列的必备要素

1

Pensile telaio alluminio e vetro fumè
Wall unit with aluminium frame and smoked glass doors
Meuble haut avec cadre en aluminium et verre fumé
Oberschrank Aluminiumrahmen und Fumé-Glas
Mueble alto con bastidor de aluminio y cristal ahumado
Навесной шкаф с рамой из алюминия и дымчатым стеклом
铝框烟熏色玻璃门吊柜

2

Mensole in acciaio
Steel shelves
Étagères en acier
Stahlborde
Repisas de acero
Полка из стали
钢板

3

Modularità da 80 cm
80 cm modularity
Modularité de 80 cm
Modularität 80 cm
Modularidad de 80 cm
Модульные элементы от 80 см
80 cm的模块

4

Profilo maniglia
Handle profile
Profil poignée
Griffmuldenprofil
Perfil tirador
Профиль-ручка
把手轮廓

5

Piano h 1,2 cm
H.1.2 cm top
Plan h 1,2 cm
Arbeitsplatte H 1,2 cm
Encimera h 1,2 cm
Столешница в. 1,2 см
1,2 cm高台面

6

Zoccolo h 7 cm
H.7 cm plinth
Socle h 7 cm
Sockel H 7 cm
Zócalo h 7 cm
Цоколь в. 7 см
7 cm高踢脚线

FLAT

Gola Flat in alluminio
Aluminium Flat recessed grip profile
Gorge Flat en aluminium
Griffrihle Flat aus Aluminium
Gola Flat en aluminio
Паз Flat из алюминия
Flat铝制凹槽把手



ROUND

Gola Round in alluminio
Aluminium Round recessed grip profile
Gorge Round en aluminium
Griffrihle Round aus Aluminium
Gola Round en aluminio
Паз Round из алюминия
Round铝制凹槽把手



7

Elementi a giorno in metallo
Open-fronted metal elements
Éléments ouverts en métal
Offene Elemente aus Metall
Elementos abiertos de metal
Открытые элементы из металла
金属开放式元素



8

Armadio ripostiglio
Storage cupboard
Armoire débarras
Vorratsschrank
Alacena
Шкаф-кладовка
储物柜



DRESS CODE 1



PIETRA GREY

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt Lacquered
PORTE: Laqué mat
FRONTE: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКА: Лакированная
матовая отделка
门板: 哑光烤漆



SCAV 301



SCAV 424

ANTA: Laminato opaco
DOOR: Matt laminate
PORTE: Stratifié mat
FRONTE: Matt-Laminat
PUERTA: Laminado mate
СТВОРКА: матовый ламинат
门板: 哑光层压板



SCAV 926

CUCINA SOFISTICATA, ANIMO CONTEMPORANEO

Sophisticated kitchen, contemporary soul
Cuisine sophistiquée, esprit contemporain
Anspruchsvolle Küche, zeitgemäßer Geist
Cocina sofisticada, alma contemporánea
Изысканная кухня с современной душой
雅致的厨房, 时尚的灵魂

1



IL COLORE OTTONE – DI PROFILI MANIGLIA, GOLE VERTICALI, ORIZZONTALI E ZOCCOLI – DISEGNA UN RAFFINATO MOTIVO IN QUESTA COMPOSIZIONE DELINEA FLAT CHE METTE IN SCENA UNA PERFETTA SINTESI DI CLASSE E DESIGN. UN’OTTIMA SCELTA PER GLI AMANTI DI GEOMETRIE LINEARI E PULITE.

The brass colour- of the handle profiles, vertical and horizontal recessed grip profiles and plinths - designs a refined look for this Delinea Flat composition, which sets the scene for the perfect coexistence of class and design. An impeccable choice for fans of linear, clean-cut geometric shapes.

Le coloris Laiton – des profils poignée, gorges verticales, horizontales et socles – produit un motif raffiné dans cette composition Delinea Flat qui met en scène une synthèse parfaite entre élégance et design. Un excellent choix pour les amateurs de lignes géométriques épurées.

Die Messingfarbe - der Griffprofile, der vertikalen und horizontalen Griffriellen und der Sockel - schafft in dieser Delinea Flat Komposition ein raffiniertes Motiv, das eine perfekte Synthese von Klasse und Design darstellt. Die richtige Wahl, wenn lineare und saubere Geometrien gefragt sind.

El color latón (de los perfiles del tirador, en las golas verticales y horizontales y en los zócalos) dibuja un motivo refinado en esta composición Delinea Flat que da lugar a una síntesis perfecta de clase y diseño. Una excelente elección para los entusiastas de geometrías lineales y limpias.

Цвет латуни профиль-ручек, вертикальных и горизонтальных пазов, а также цоколей, формирует изысканный декоративный аспект композиции delinea flat, который подчеркивает идеальное сочетание элегантности и превосходного дизайна. Великолепный выбор для любителей линейной геометрии и чистых линий.

把手轮廓、垂直和水平把手槽以及踢脚线的黄铜色，为这个Delinea Flat厨房组合打造了精美的图案，将雅致的外观与时尚的设计完美地融合在一起。对于追求线性 and 简洁几何形状的人士而言是绝佳的选择。



DRESS CODE 2/2.1



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt Lacquered
PORTE : Laqué mat
FRONTA: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКА: Лакированная
матовая отделка
门板: 哑光烤漆



OTTONE

QUANDO L'OSPITALITÀ FA RIMA CON DESIGN

When hospitality rhymes with design
Quand hospitalité rime avec design
Wenn Gastfreundschaft mit Design Hand in Hand geht
Cuando hospitalidad rima con diseño
Когда гостеприимство рифмуется с превосходным дизайном
温馨舒适与独特设计的完美结合

2



SEMPLICITÀ FORMALE E TECNICA: LE MENSOLE REALIZZATE IN SOTTILE LAMIERA DI ACCIAIO (COLORAZIONI DISPONIBILI OTTONE, ACCIAIO, BRONZO) POSSONO ESSERE ABBINATE A CAVI CHE POTENZIANO IL BELL'EFFETTO ESTETICO DI TALI ELEMENTI. PER TRASFORMARE OGNI SPAZIO A DISPOSIZIONE IN UN ALLEATO DI BELLEZZA E COMODITÀ PER IL CONTENIMENTO.



Formal and technical simplicity: the shelves made in thin sheet steel (colours available: brass, steel and bronze) can be teamed with cables which boost the attractive styling of these elements. To turn every space available into an alluring and convenient storage solution.

Simplicité formelle et technique : les étagères réalisées en tôle d'acier fine (coloris disponibles : laiton, acier et bronze) peuvent être associées à des câbles qui rehaussent le bel effet esthétique de ces éléments. Pour transformer chaque espace disponible en un allié de beauté et de praticité pour le rangement.

Formale und technische Einfachheit: Die Borde aus dünnem Stahlblech (in den Farben Messing Stahl und erhältlich) können mit Kabeln kombiniert werden, die die schöne ästhetische Wirkung dieser Elemente unterstreichen. Damit auch der kleinste verfügbare Raum in optischer Perfektion funktional genutzt werden kann.

Simplicidad formal y técnica: las repisas de chapa fina de acero (coloraciones disponibles latón, acero y bronce) se pueden combinar con cables que potencian el bello efecto estético de estos elementos. Para transformar cualquier espacio disponible en un aliado de belleza y comodidad para el almacenaje.

Формальный и технический минимализм: полки из тонкой листовой стали (в цветах латуни, стали или бронзы) могут сочетаться с тросами, усиливающими эффектность таких элементов. Чтобы трансформировать любое имеющееся пространство в союзника красоты и удобства для хранения.

造型简单、科技感强: 由薄钢板 (备有黄铜色、银色、青铜色等) 制成的搁板可以与把手槽结合, 增强这些元素的美观效果。将任何可用的空间转化为优美舒适的储存解决方案。



CONTRASTI CROMATICI PER SEDUCENTI DETTAGLI

Colour contrasts for attractive details
Contrastes de couleurs pour des détails séduisants
Farbliche Kontraste der Details werden zum Blickfang
Contrastes cromáticos para detalles seductores
Цветовые контрасты привлекательных деталей
色彩的对比缔造迷人的细节

2.1



SUPERFICIE DI GRANDE EFFETTO PER IL PIANO DI LAVORO IN GRES PORCELLANATO CALCE GRIGIO, NUANCE CHIARA CHE CARATTERIZZA LA ZONA LAVAGGIO CON VASCA INTEGRATA. NELLA PENISOLA, IN CUI DOMINA INVECE LA ZONA COTTURA, SI CONTRAPPONE UNA TONALITÀ SCURA DEL GRES PORCELLANATO CALCE ANTRACITE. GOLE, ZOCCOLI E ANTE DELLE BASI SONO PROPOSTE IN LACCATO BIANCO PRESTIGE, TOCCO DI ASSOLUTA ARMONIA IN QUESTO PROGETTO.

A truly appealing surface for the Calce Grigio Porcelain stoneware worktop, in a pale shade that distinguishes the washing area with built-in sink. In the peninsula, where the cooking area plays the predominant role, the dark shade of Calce Antracite Porcelain stoneware provides stark contrast. The recessed grip profiles, plinths and base unit doors are in Prestige White lacquered finish, lending this particular design a perfectly harmonious touch.

Surfaces à fort effet pour le plan de travail en Grès Cérame Chaux Gris, nuance claire qui caractérise la zone de lavage avec cuve intégrée. Dans la péninsule, où, au contraire, domine la zone de cuisson, c'est la teinte foncée du Grès Cérame Chaux Anthracite qui ressort. Les gorges, socles et portes des meubles bas sont proposés en finition Laqué Blanc Prestige, touche d'harmonie parfaite dans ce projet.

Optisch ansprechende Arbeitsplatte aus Feinsteinzeug Calce Grigio, helle Farbnuance für den Spülbereich mit integriertem Spülbecken. Auf der Halbinsel mit der dominierenden Kochzone wird die Arbeitsplatte aus dunklerem Feinsteinzeug im Farbton Calce Antracite zum Kontrast. Griffrielen, Sockel und Fronten der Unterschränke sind als harmonische Abrundung dieses Projekts in Prestigeweiß lackiert.

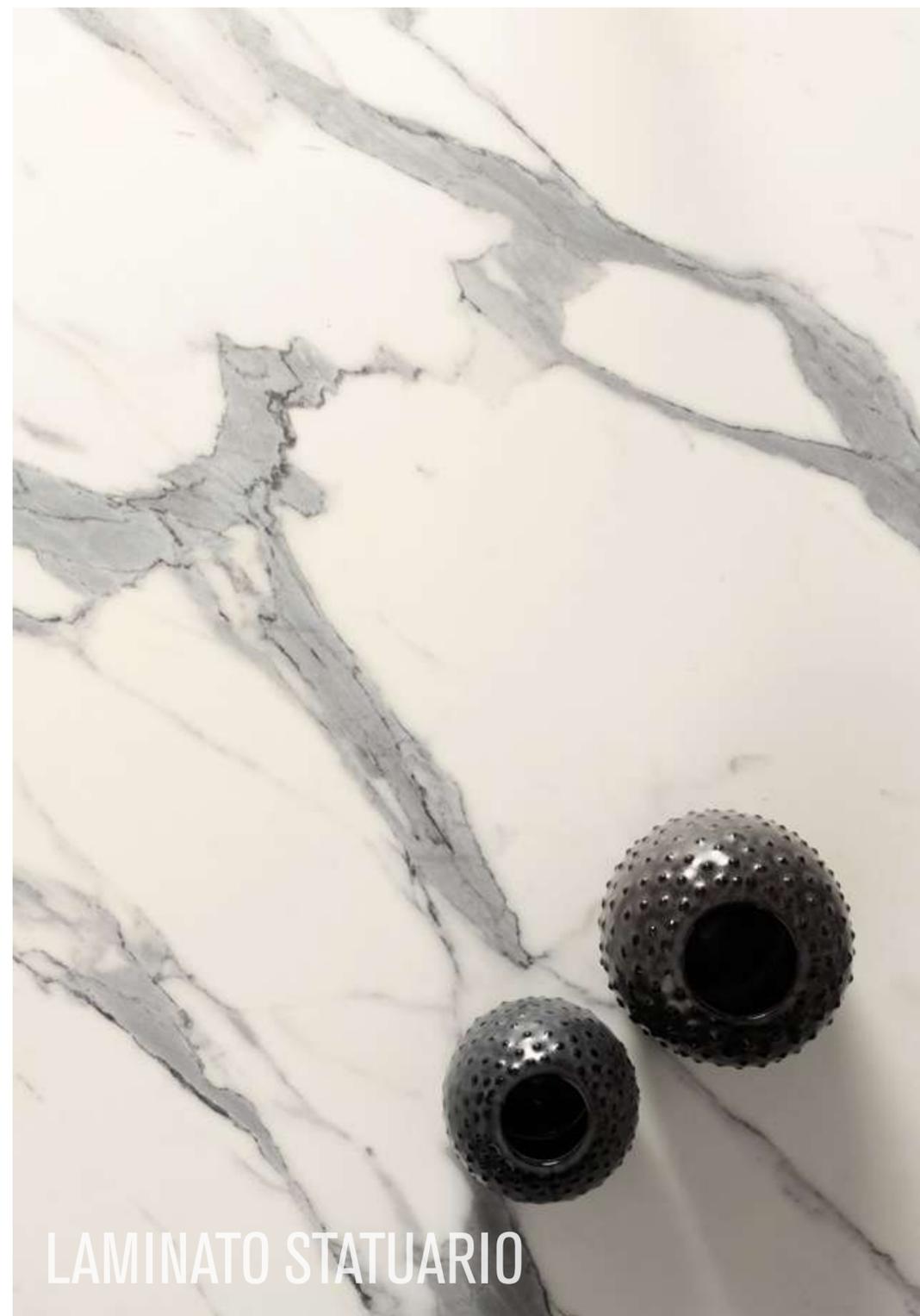
Superficie de gran efecto para la encimera de Gres porcelánico Calce Grigio, matiz claro que caracteriza la zona de lavado con cubeta integrada. En la península, donde domina en cambio la zona para cocinar, contrasta el tono oscuro del Gres porcelánico Calce Antracite. Las golas, los zócalos y las puertas de los muebles bajos se proponen en lacado Blanco Prestige, un toque de absoluta armonía en este proyecto.

Эффектная отделка рабочей поверхности из керамогранита цвета Calce Grigio светлого оттенка характеризует зону мойки с интегрированной раковиной. На полуострове, где доминирует зона готовки, противопоставляется темный оттенок керамогранита цвета Calce Antracite. Пазы, цоколи и створки тумб предлагаются с лакированной отделкой цвета Белый Prestige, приносящей гармонию в данный проект.

Calce Grigio岩板工作台面具有迷人吸睛的表面，而配有嵌入式水槽的清洗区也具有相同的浅色调。在烹饪区占主导地位的半岛上，Calce Antracite岩板的深色形成了鲜明对比。地柜的把手槽、踢脚线和门板，均为高贵白烤漆，使这个项目达到完美和谐的效果。



DRESS CODE 3



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt Lacquered
PORTE : Laqué mat
FRONT: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКА: Лакированная
матовая отделка
门板: 哑光烤漆



SCAV 028

ANTA: Laminato opaco
DOOR: Matt laminate
PORTE : Stratifié mat
FRONT: Matt-Laminat
PUERTA: Laminado mate
СТВОРКА: матовый ламинат
门板: 哑光层压板



SCAV 928

ANTA: telaio alluminio
e vetro fumé
DOOR: aluminium frame and
smoked glass
PORTE : cadre en aluminium
et verre fumé
FRONT: Aluminiumrahmen
und Fumé-Glas
PUERTA: bastidor de aluminio
y cristal ahumado
СТВОРКА: рама из алюминия
и дымчатое стекло
门板: 铝框烟熏色玻璃



LAMINATO STATUARIO

UNA CUCINA ELEGANTE E OSPITALE, PER UNO STILE UNICO

An elegant and welcoming kitchen, with a unique style
Une cuisine élégante et accueillante, pour un style unique
Eine elegante und gastfreundliche Küche, für einen einzigartigen Stil
Una cocina elegante y hospitalaria, para un estilo único
Эlegantная и гостеприимная кухни с уникальным стилем
厨房优雅温馨, 风格独特

3





LA FINITURA OTTONE
È IL FILO CONDUTTORE
DELLA COMPOSIZIONE:
ABBINAMENTO PERFETTO
TRA GOLE VERTICALI FLAT
DELL'ARMADIO, PRESA
MANIGLIA, MENSOLE
E ZOCCOLO H 7 CM.

The brass finish is the leitmotiv of this composition: perfect match between the vertical flat recessed grip profiles of the larder unit, handle grip, shelves and H.7 cm plinth.

La finition laiton est le fil conducteur de la composition : association parfaite entre les gorges verticales Flat de l'armoire, la prise poignée, les étagères et le socle h 7 cm.

Das Messing-Finish ist der rote Faden der Komposition: die perfekte Kombination von vertikalen Flat-Griffprofilen des Schrankes, Griffmulde, Borden und Sockel H 7 cm.

El acabado latón es el hilo conductor de la composición: combinación perfecta entre golas verticales Flat del armario, tirador uñero, repisas y zócalo de 7 cm de altura.

Отделка цвета латуни — ключевая деталь композиции: вертикальные пазы flat шкафа, врезная ручка, полки и цоколь в. 7 см идеальным образом сочетаются друг с другом.

黄铜色饰面是这个组合的特色：储物柜的垂直Flat把手槽、把手、搁板和7cm高踢脚线的搭配完美和谐。



IL SISTEMA PARETE “FLUIDA” CREA UNA ZONA STUDIO-SOGGIORNO DI GRANDE IMPATTO: IN QUESTA PROPOSTA D’ARREDAMENTO IL DECORATIVO BIANCO PURO SI FONDE PIACEVOLMENTE AL VETRO FUMÉ E AL LAMINATO STATUARIO.

The “Fluida” wall system creates a high-impact living room-study corner: in this furnishing configuration, the Pure White decorative melamine blends in harmoniously with the smoked glass and Statuario laminate.

Le système paroi « Fluida » crée une zone travail-séjour à fort impact : dans cette proposition d’aménagement, le revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur se mélange agréablement au verre fumé et au Stratifié Statuario.

Das Stollenwandssystem „Fluida“ schafft einen sehr eindrucksvollen Studio-/Wohnbereich: Bei diesem Einrichtungsvorschlag verschmilzt das reinweiße Melaminharz auf angenehme Weise mit dem Fumé-Glas und dem Statuario Laminat.

El Sistema modular de pared “Fluida” crea una zona de estudio-sala de estar de gran impacto: en esta propuesta de decoración la melamina decorativa Blanco Puro se fusiona agradablemente con el cristal ahumado y el laminado Statuario.

Системы стенки “Fluida” создает эффектную гостиную-студию: в данном интерьерном предложении декоративная облицовка цвета Белый Чистый гармонично сочетается с дымчатым стеклом и ламинатом Statuario.

“Fluida” 墙面系统打造了一个具有强烈视觉冲击的工作学习/起居区: 在这个室内布置中, 纯白色三聚氰胺饰面与烟黑色玻璃门板及Statuario层压板完美结合。





DRESS CODE 4/4.1



ROVERE GRAFITE

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt Lacquered
PORTE: Laqué mat
FRONT: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКА: Лакированная
матовая отделка
门板: 哑光烤漆



SCAV 301

ANTA: Impiallacciato
DOOR: Veneered
PORTE: Plaqué
FRONT: Furniert
PUERTA: Enchapado
СТВОРКА: Шпон
门板: 实木贴皮



SCAV 937

ANTA: Fenix NTM®
DOOR: Fenix NTM®
PORTE: Fenix NTM®
FRONT: Fenix NTM®
PUERTA: Fenix NTM®
СТВОРКИ: Fenix NTM®
门板: Fenix NTM®



SCAV 513

DESIGN E MATERIALI DI TENDENZA

Design and trendy materials
Design et matériaux tendance
Design und trendige Materialien
Diseño y materiales a la moda
Превосходный дизайн и трендовые материалы
引领潮流趋势的设计和材料

4





**DELINEA FLAT, ANCHE PER LA ZONA SOGGIORNO: PERFETTA
ABBINABILITÀ CON LA CUCINA, ANCHE NEI MATERIALI QUALI
IMPIALLACCIATO ROVERE GRAFITE E FENIX NTM® ROSSO JAIPUR.**



Delinea Flat, also for the living room: designed to match the kitchen to perfection, also in the materials, such as graphite oak veneered and Jaipur Red Fenix NTM®.

Delinea Flat, même pour l'espace séjour : association parfaite avec la cuisine, même dans les matériaux comme le Plaqué Chêne Graphite et le Fenix NTM® Rouge Jaipur.

Delinea Flat, auch für den Wohnbereich: perfekte Kombinierbarkeit mit der Küche, auch in den Materialien wie Eiche Graphit furniert und Fenix NTM® in Jaipur Rot.

Delinea Flat, también para la zona sala de estar: combinación perfecta con la cocina, también en los materiales como el enchapado Roble Grafito y el Fenix NTM® Rojo Jaipur.

Delinea flat в гостиной: идеальная сочетаемость с кухней, в том числе в материалах, среди которых шпон Дюю Графит и fenix ntm® Красный Jaipur.

Delinea Flat也适用于起居区: 它与厨房的搭配完美, 包括采用石墨色橡木木贴皮和Jaipur红Fenix NTM®等材料。



ARMADIO RIPOSTIGLIO, DISPONIBILE CON DIVERSI ALLESTIMENTI INTERNI: ADATTO PER SODDISFARE E FACILITARE LE ATTIVITÀ DOMESTICHE.

Storage cupboard, available with various internal equipment: designed to accommodate and facilitate household chores.

Armoire débarras, disponible avec plusieurs aménagements intérieurs : adaptée pour faciliter les activités domestiques.

Vorratsschrank, mit verschiedenen inneren Ausstattungen, um den häuslichen Arbeiten gerecht zu werden und sie zu erleichtern.

Alacena, disponible con varios equipos interiores: adecuada para satisfacer y facilitar las actividades domésticas.

Шкаф-кладовка предлагается с различными вариантами оснащения, которые смогут в полной мере удовлетворить потребности и облегчить домашнюю работу.

储物柜, 备有不同的内部装配: 尤其适合满足和便利各种家庭活动。



FUNZIONE E CLASSE IN UNA CUCINA COMPATTA

Functionality and class in a compact kitchen
Fonctionnalité et élégance dans une cuisine compacte
Funktion und Klasse in einer kompakten Küche
Función y clase en una cocina compacta
Функциональность и элегантность в компактной кухне
功能多样、外观高雅、结构紧凑的厨房

4.1



LA MONOCROMIA DI ANTE, PROFILI E GOLE
SI UNISCE AL PIANO DEKTON® KELYA E ALLE MENSOLE
IN ACCIAIO CREANDO UN SOFISTICATO TOCCO
TECNICO PER QUESTA DELINEA FLAT DAI TONI NEUTRI.

The monochrome doors, profiles and recessed grip profiles is combined with the Kelya Dekton® top and the steel shelves to create a sophisticated technical touch for this neutral coloured DeLinea Flat composition.

La monochromie des portes, profils et gorges s'associe au plan Dekton® Kelya et aux étagères en acier afin de créer une touche technique sophistiquée pour cette composition DeLinea Flat aux teintes neutres.

Die Einfarbigkeit von Fronten, Profilen und Griffriellen schafft zusammen mit der Arbeitsplatte aus Dektron® Kelya und den Stahlborden einen raffinierten technischen Touch für diese DeLinea Flat in neutralen Tönen.

La monocromía de puertas, perfiles y golas se une a la encimera Dekton® Kelya y a las repisas de acero, creando un sofisticado toque técnico para esta DeLinea Flat de tonos neutros.

Монохромная цветовая палитра створок, профилей и пазов сочетается со столешницей из Dekton® Kelya и полками из стали, принося толику техничности в эту композицию DeLinea Flat нейтральных оттенков.

单色的门板、侧面轮廓和把手槽，结合Kelya Dekton®台面和钢搁板，为这款色调柔和的DeLinea Flat打造出精致的高科技感。



DRESS CODE 5



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: biomalta
DOOR: biomalta
PORTE : biomalta
FONT: biomalta
PUERTA: biomalta
CTBOPKA: biomalta
门板:biomalta



SCAV 932

ANTA: impiallacciato
DOOR: veneered
PORTE : plaqué
FRONT: furniert
PUERTA: enchapada
CTBOPKA: отделка шпоном
门板:实木贴皮



SCAV 941

ANTA: telaio alluminio e vetro fumé
DOOR: aluminium frame and smoked glass
PORTE : cadre en aluminium et verre fumé
FRONT: Aluminiumrahmen und Fumé-Glas
PUERTA: bastidor de aluminio y cristal ahumado
CTBOPKA: telaio alluminio e vetro fumé
门板:铝框烟熏色玻璃



VETRO FUMÉ

L'ESSENZA DI UNA CUCINA CHE NON PASSA INOSSERVATA

The essence of a kitchen that won't go unnoticed
L'essence d'une cuisine qui ne passe pas inaperçue
Die Essenz einer Küche, die nicht unbemerkt bleibt
La esencia de una cocina que no pasa desapercibida
Сущность кухни, которая не останется незамеченной
醒目吸睛的厨房精华

5





MATERIALI DI PREGIO
CHE IMPREZIOSISCONO UNA
COMPOSIZIONE IMPORTANTE:
BIOMALTA ARGILLA LIMA
E IMPIALLACCIATO ROVERE
DUNE PER LE ANTE;
BRONZO PER MANIGLIE,
ZOCOLI E MENSOLE.

Prized materials that embellish a remarkable composition: Lima Clay biomalta and Dune Oak veneered for the doors; Bronze for the handles, plinths and shelves.

Des matériaux luxueux qui enrichissent une composition importante : biomalta Argile Lima et Plaqué Chêne Dune pour les portes ; Bronze pour les poignées, socles et étagères.

Wertvolle Materialien, die eine große Komposition veredeln: biomalta Ton Lima und Eiche Dunen Furnier für die Fronten Bronze für die Griffe, Sockel und Borde.

Materiales de alta calidad que adornan una composición importante: biomalta Arcilla Lima y enchapado Roble Duna para las puertas; Bronce para tiradores, zócalos y repisas.

Ценные материалы украшают изысканную композицию: biomalta Глина Lima и шпон Дуб Дюна – створки; Бронза – ручки, цоколи и полки.

用于装饰非凡组合的珍贵材料: Lima粘土色biomalta 环保树脂门板结合Dune橡木实木贴皮门板; 青铜色把手、踢脚线和搁板。



DRESS CODE 6/6.1



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KÖRPUŠ
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: Fenix NTM®
DOOR: Fenix NTM®
PORTE : Fenix NTM®
FRONT: Fenix NTM®
PUERTA: Fenix NTM®
СТВОРКА: Fenix NTM®
门板:Fenix NTM®



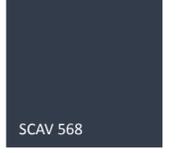
ANTA: telaio alluminio e vetro fumé
DOOR: aluminium frame and smoked glass
PORTE : cadre en aluminium et verre fumé
FRONT: Aluminiumrahmen und Fumé-Glas
PUERTA: bastidor de aluminio y cristal ahumado
СТВОРКА: рама из алюминия и дымчатое стекло
门板: 铝框烟熏色玻璃



ANTA: Decorativo
DOOR: Decorative Melamine
PORTE : revêtement décoratif en mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: Melamina Decorativa
СТВОРКА: Декоративная Облицовка
门板: 三聚氰胺饰面



ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt Lacquered
PORTE : Laqué mat
FRONT: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКА: Лакированная матовая отделка
门板: 哑光烤漆



GRIGIO LONDRA

IL VOLTO RAFFINATO DELL'OSPITALITÀ

The refined look of hospitality
Le coté raffiné de l'hospitalité
Das raffinierte Gesicht der Gastfreundschaft
El rostro sofisticado de la hospitalidad
Изысканное обличье гостеприимности
温馨环境的精致外观

6





IN PRIMO PIANO L'ELEGANTE
SOSTEGNO CLEVER
IN FINITURA OTTONE,
ELEMENTO CHE DONA
LEGGEREZZA AL BANCO
COLAZIONE IMPIALLACCIATO
ROVERE NABUK. UN OTTIMO
ABBINAMENTO CON IL PIANO
IN FENIX NTM® GRIGIO
LONDRA (SP. 12 MM) DOTATO
DI VASCHE INTEGRATE.

In the foreground, the elegant Clever support in Brass finish, an element that adds lightness to the Nabuk Oak veneered breakfast bench. An outstanding combination with the London Fenix NTM® (12 mm thick) fitted with built-in basins.

Au premier plan, l'élégant support Clever en finition Laiton, élément qui apporte de la légèreté au plan petit-déjeuner Plaqué Chêne Nabuk. Une excellente association avec le plan en Fenix NTM® Londres (ép. 12 mm) doté de cuves intégrées.

Im Vordergrund die elegante Stütze Clever im Messing-Finish, Element, das der in Eiche Nabuk furnierten Frühstückstheke Leichtigkeit verleiht. Eine optimale Kombination mit der Arbeitsplatte aus Fenix NTM® Londra (Stärke 12 mm) mit integrierten Spülbecken.

En primer plano, el elegante soporte Clever en acabado Latón, elemento que aporta ligereza al banco desayuno enchapado Roble Nabuk. Una excelente combinación con la encimera de Fenix NTM® Gris Londres (de 12 mm de espesor) con cubetas integradas.

На переднем плане представлена элегантная опора Clever с отделкой Латунь, которая дарит легкость стойке для завтрака с отделкой шпоном Дуб Nabuk. Великолепное сочетание со столешницей из Fenix NTM® Лондон (т. 12 мм), оснащенной интегрированными раковинами.

在前景中，优雅的黄铜色Clever支撑，这一元素为Nabuk橡木实木贴皮早餐吧台赋予轻盈感。与配备嵌入式水槽的伦敦灰Fenix NTM®台面（12 mm厚）搭配完美。



STILE MINIMAL, MASSIMA FUNZIONALITÀ

Minimal style, maximum functionality
Style minimaliste, fonctionnalité maximale
Minimalistischer Stil, maximale Funktionalität
Estilo minimalista, máxima funcionalidad
Минималистичный стиль, максимальная функциональность
风格简约, 功能多样

6.1



L'ESSENZIALITÀ DEGLI ELEMENTI A GIORNO IN METALLO
 CREA UN PIACEVOLE CONTRASTO CON LA MATERICITÀ DELLE BASI
 IN DECORATIVO CONCRETE JERSEY E IN LACCATO OPACO BLU MOON.



The striking simplicity of the open-fronted metal elements creates an attractive contrast with the textured finish of the Concrete Jersey decorative melamine and Moon Blue matt lacquered base units.

Le caractère essentiel des éléments ouverts en métal crée un agréable contraste avec l'aspect matériel des meubles bas en Revêtement décoratif en mélaminé Concrete Jersey et Laqué mat Bleu Moon.

Die Schlichtheit der offenen Elemente aus Metall erzeugt einen angenehmen Kontrast zur Stofflichkeit der Unterschränke aus Melaminharz in Concrete Jersey und in Moon Blau matt lackiert.

La esencialidad de los elementos abiertos de metal crea un agradable contraste con la textura de los muebles bajos en melamina decorativa Concrete Jersey y en lacado mate Azul Moon.

Лаконичность открытых элементов из металла создает приятный контраст с текстурностью тумб с декоративной облицовкой цвета Concrete Jersey и лакированной матовой отделкой цвета Синий Moon.

金属开放式元素的精华，与Concrete Jersey三聚氰胺饰面地柜和月亮蓝哑光烤漆地柜的质感形成了鲜明的对比。





DRESS CODE 7



GRIGIO FERRO

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt Lacquered
PORTE: Laqué mat
FRONT: Matt lackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКИ: Лакированная
матовая отделка
门板: 哑光烤漆



SCAV 374

ANTA: telaio alluminio
e vetro fumé
DOOR: aluminium frame
and smoked glass
PORTE: cadre en
aluminium et verre fumé
FRONT: Aluminiumrahmen
und Fumé-Glas
PUERTA: bastidor de
aluminio y cristal ahumado
СТВОРКА: рама из
алюминия и дымчатое
стекло
门板: 铝框烟熏色玻璃



UN OPEN SPACE SORPRENDENTE E SOFISTICATO

A surprising and sophisticated open space
Un open space surprenant et sophistiqué
Ein überraschender und ausgeklügelter Open Space
Un espacio abierto sorprendente y sofisticado
Необычный изысканный open space
精致考究、令人惊叹的开放空间

7



**LO SCHIENALE MAGNETICO IN VETRO LUMINOSO
“ORIZZONTE”, INSIEME ALLA STRUTTURA A GIORNO
MODULARE SET UP, È UN OTTIMO ALLEATO
PER METTERE IN SCENA LA QUOTIDIANITÀ
DELLA CUCINA.**

The “Orizzonte” illuminated magnetic wall panel, together with the Set Up modular open-fronted structure, is an excellent ally to help you in the kitchen day-in day-out.

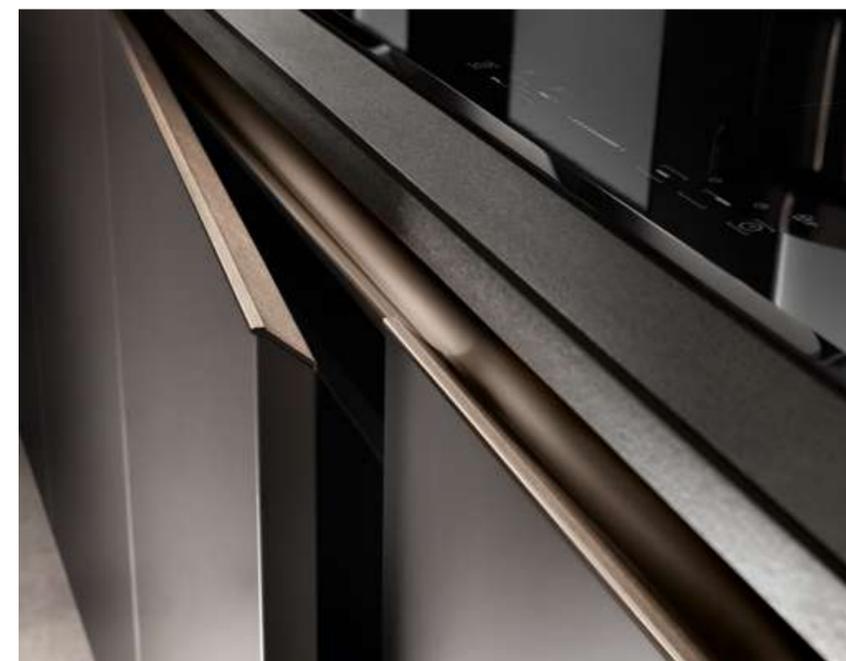
La crédence magnétique en verre lumineux « Orizzonte », associée à la structure ouverte modulaire Set Up, est un allié parfait pour mettre en scène l’hospitalité de la cuisine.

Das magnetische Wandpaneel aus glänzendem Glas „Orizzonte“ ist, zusammen mit dem offenen, modularen Korpus Set Up, ein optimaler Verbündeter, um die Alltäglichkeit der Küche in Szene zu setzen.

El panel posterior magnético de cristal luminoso “Orizzonte”, junto con la estructura abierta modular Set Up, es un aliado excelente para escenificar la cotidianidad de la cocina.

Магнитная стеновая панель из стекла с подсветкой “Orizzonte” в сочетании с открытой модульной конструкцией Set Up позволяет выгодно подчеркнуть повседневную обжитость кухни.

“Orizzonte” 发光玻璃磁性护墙板与Set Up模块化开放式柜体一起,是绝佳的搭配,完美呈现了厨房的日常生活。



GOLE E PROFILI - FINITURE - ARMADIO RIPOSTIGLIO - TAVOLI, SEDIE, SGABELLI - MODULARITÀ - SCHEDA PRODOTTO

RECESSED GRIP PROFILES AND PROFILES - FINISHES - STORAGE CUPBOARD - TABLES, CHAIRS AND STOOLS - MODULARITY - PRODUCT SPECIFICATIONS

GORGES ET PROFILS - FINITIONS - ARMOIRE DÉBARRAS - TABLES, CHAISES ET TABOURETS - MODULARITÉ - FICHE PRODUIT

GRIFFRILLEN UND PROFILE - FINISHS - VORRATSSCHRANK - TISCHE, STÜHLE UND HOCKER - MODULBAUWEISE - PRODUKTDATENBLATT

GOLOS Y PERFILES - ACABADOS - ALACENA - MESAS, SILLAS Y TABURETES - MODULARIDAD - FICHA PRODUCTO

ПАЗЫ И ПРОФИЛИ - ОТДЕЛКИ - ШКАФ-КЛАДОВКА - СТОЛЫ, СТУЛЬЯ И ТАБУРЕТЫ - МОДУЛЬНОСТЬ - СПЕЦИФИКАЦИИ ПРОДУКТА

把手槽和侧面轮廓 - 饰面 - 储物柜 - 餐桌 椅子推荐的餐椅 - 模块 - 产品规格

GOLE, PROFILI E ZOCCOLI . RECESSED GRIP PROFILES, PROFILES AND PLINTHS . GORGES, PROFILS ET SOCLES . GRIFFRILLEN, PROFILE UND SOCKEL . GOLOS, PERFILES Y ZÓCALOS . ПАЗЫ, ПРОФИЛИ И ЦОКОЛИ . 侧面轮廓和踢脚线

GOLA ORIZZONTALE FLAT . HORIZONTAL FLAT RECESSED GRIP PROFILE . GORGE HORIZONTALE FLAT . HORIZONTAL GRIFFRILLE FLAT . GOLA HORIZONTAL FLAT . ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ ПАЗ FLAT . FLAT水平把手槽



Gola in alluminio verniciato Bianco
White painted aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium peint Blanc
Griffille aus weiß lackiertem Aluminium
Gola en aluminio pintado Blanco
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Белый
白色喷漆铝把手槽

Gola in alluminio anodizzato finitura Argento
Silver finish anodised aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium anodisé finition Argent
Griffille aus eloxiertem Aluminium im Silberfinish
Gola en aluminio anodizado acabado Plata
Паз из анодированного алюминия с отделкой Серебро
银色阳极氧化铝把手槽

Gola in alluminio anodizzato Nero opaco
Matt Black anodised aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium anodisé Noir mat
Griffille aus eloxiertem Aluminium in mattem Schwarz
Gola en aluminio anodizado Negro mate
Паз из анодированного алюминия цвета Черный матовый
哑光黑色阳极氧化铝把手槽

Gola in alluminio verniciato Bronzo
Bronze painted aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium peint Bronze
Griffille aus eloxiertem Aluminium im Bronzefinish
Gola en aluminio pintado Bronce
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Бронза
青铜色喷漆铝把手槽

Gola in alluminio verniciato Ottone
Brass painted aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium peint Laiton
Griffille aus in der Farbe Messing lackiertem Aluminium
Gola en aluminio pintado Latón
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Латунь
黄铜色喷漆铝把手槽

Gola in alluminio laccato lucido o opaco nei colori laccati
Glossy or matt lacquered aluminium recessed grip profile in the lacquered colours
Gorge en aluminium Laqué brillant ou mat dans les coloris Laqué
Griffille aus in Lackfarben matt oder Hochglanz lackiertem Aluminium
Gola en aluminio lacado brillo o mate en los colores lacados
Паз из алюминия с лакированной глянцевой или матовой отделкой в цветах лакированных отделок
与烤漆同色的亮光或哑光喷漆铝把手槽

GOLA ORIZZONTALE ROUND . HORIZONTAL ROUND RECESSED GRIP PROFILE . GORGE HORIZONTALE ROUND . HORIZONTAL GRIFFRILLE ROUND . GOLA HORIZONTAL ROUND . ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ ПАЗ ROUND . ROUND水平把手槽



Gola in alluminio verniciato Bianco
White painted aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium peint Blanc
Griffille aus weiß lackiertem Aluminium
Gola en aluminio pintado Blanco
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Белый
白色喷漆铝把手槽

Gola in alluminio anodizzato finitura Argento
Silver finish anodised aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium anodisé finition Argent
Griffille aus eloxiertem Aluminium im Silberfinish
Gola en aluminio anodizado acabado Plata
Паз из анодированного алюминия с отделкой Серебро
银色阳极氧化铝把手槽

Gola in alluminio anodizzato Nero opaco
Matt Black anodised aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium anodisé Noir mat
Griffille aus eloxiertem Aluminium in mattem Schwarz
Gola en aluminio anodizado Negro mate
Паз из анодированного алюминия цвета Черный матовый
哑光黑色阳极氧化铝把手槽

Gola in alluminio verniciato Bronzo
Bronze painted aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium peint Bronze
Griffille aus eloxiertem Aluminium im Bronzefinish
Gola en aluminio pintado Bronce
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Бронза
青铜色喷漆铝把手槽

Gola in alluminio verniciato Ottone
Brass painted aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium peint Laiton
Griffille aus in der Farbe Messing lackiertem Aluminium
Gola en aluminio pintado Latón
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Латунь
黄铜色喷漆铝把手槽

Gola in alluminio laccato lucido o opaco nei colori laccati
Glossy or matt lacquered aluminium recessed grip profile in the lacquered colours
Gorge en aluminium Laqué brillant ou mat dans les coloris Laqué
Griffille aus in Lackfarben matt oder Hochglanz lackiertem Aluminium
Gola en aluminio lacado brillo o mate en los colores lacados
Паз из алюминия с лакированной глянцевой или матовой отделкой в цветах лакированных отделок
与烤漆同色的亮光或哑光喷漆铝把手槽

GOLA VERTICALE FLAT . VERTICAL FLAT RECESSED GRIP PROFILE . GORGE VERTICALE FLAT . SENKRECHTE GRIFFRILLE FLAT . GOLA VERTICALE FLAT . ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ПАЗ FLAT . FLAT垂直把手槽



GOLA VERTICALE ROUND . VERTICAL ROUND RECESSED GRIP PROFILE . GORGE VERTICALE ROUND . SENKRECHTE GRIFFRILLE ROUND . GOLA VERTICALE ROUND . ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ПАЗ ROUND . ROUND垂直把手槽



Zoccolo H. 10 cm Alluminio finitura Acciaio.
Zoccolo H. 7 cm Argento finitura satinata.
Zoccolo H. 7/10 cm Bianco opaco, Nero, Grigio Ferro, Grigio Gabbiano, Ottone o laccato lucido e opaco nei colori dell'anta.

H. 10 cm Steel finish Aluminium plinth.
H. 7 cm Satin finish Silver plinth.
H. 7/10 cm plinth in Matt white, Black, Iron Grey, Seagull Grey, Brass or matt and glossy lacquered in the door colours.

Socle H. 10 cm Aluminium finition Acier.
Socle H. 7 cm Argent finition satinée.
Socle H. 7/10 cm Blanc mat, Noir, Gris Fer, Gris Mouette, Laiton ou Laqué brillant et mat dans les coloris de la porte.

Socket H. 10 cm Aluminium/Stahlfinish.
Sockel H. 7 cm Silber/Stahlfinish.
Sockel H. 7/10 cm Mattweiß, Schwarz, Eisengrau, Mövengrau, Messing oder in den Farben der Fronten Hochglanz oder matt lackiert.

Zócalo H. 10 cm Aluminio acabado Acero.
Zócalo H. 7 cm Plata acabado satinado.
Zócalo H. 7/10 cm Blanco mate, Negro, Gris Hierro, Gris Gaviota, Latón o lacado brillo y mate en los colores de la puerta.

Цоколь в. 10 см Алюминий с отделкой Сталь.
Цоколь в. 7 см Серебро с сатиновой отделкой.
Цоколь в. 7/10 см Белый матовый, Черный, Серый Железный, Серая Чайка, Латунь или лакированная глянцевая и матовая отделка в цветах створки.

10cm高不锈钢色铝制踢脚线。
7cm高板面银色踢脚线。
7/10cm高哑光白色、黑色、铁灰色、鸽灰色、黄铜色或与门板同色的高光/哑光烤漆踢脚线。

Per disponibilità aggiornate dei colori di strutture e ante consultare il seguente QR Code:

For up-to-date available door and structure colours, consult the following QR Code:

Pour voir la disponibilité mise à jour des couleurs de caissons et portes, consulter le QR code :

Für die aktualisierte Verfügbarkeit der Farben von Korpusen und Fronten wird auf den folgenden QR Code verwiesen:

Para ver la disponibilidad actualizada de los colores de estructuras y puertas, consulte el siguiente código QR:

Для получения актуальной информации о наличии цветов и корпусов створок, воспользуйтесь этим QR-кодом:

想要获取有关门板和柜体颜色的最新信息, 请扫描此处的二维码进行查询:



STRUTTURA CUCINA . KITCHEN CABINET STRUCTURE . CAISSON CUISINE . KÜCHEN-KORPUS . ESTRUCTURA COCINA . КОРПУС КУХНИ . 厨房柜体结构

Bianco White Blanc Weiß Blanco Белый 白色	Texstyle Sabbia Texstyle Sand Texstyle Sable Texstyle Sand Texstyle Arena Texstyle Песочный 沙色织物效果	Tessuto Antracite Anthracite Fabric Tissu Anthracite Textiloptik Anthrazit Tejido Antracita Ткань Антрацит 无烟煤色织物效果
---	--	---

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Anta laccata . Lacquered Door . Porte Laqué . Lackierte Front . Puerta lacada . Лакированная створка . 烤漆门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度 2,2cm

N.B. Colori disponibili per elementi a giorno . N.B. Colours available for open-fronted elements . N.B. Coloris disponibles pour les éléments ouverts . Merke: Für die offenen Elemente verfügbare Farben .
NOTA: Colores disponibles para elementos abiertos . Примечание: Варианты цветов для открытых элементов . 注: 开放式元素的可选颜色。

<p>● SCAV028 ○ SCAV028</p> <p>Bianco Prestige Prestige White Blanc Prestige Prestige Weiß Blanco Prestige Белый Prestige 高贵白色</p>	<p>● SCAV041 ○ SCAV042</p> <p>Panna Porcellana Porcelain Cream Crème Porcelaine Crema Porcellan Кремовой Фарфор 奶瓷色</p>	<p>● SCAV376 ○ SCAV376</p> <p>Avorio Ivory Ivoire Elfenbein Marfil Слоновая кость 象牙色</p>	<p>● SCAV301 ○ SCAV302</p> <p>Grigio Chiaro Light Grey Gris Clair Hellgrau Gris Claro Светло-Серый 浅灰</p>	<p>● SCAV377 ○ SCAV377</p> <p>Lino Linen Lin Leinen Lino Лен 亚麻色</p>
<p>● SCAV855 ○ SCAV855</p> <p>Tortora Dove Grey Tourterelle Taubengrau Törtola Серо-коричневый 鸽灰</p>	<p>● SCAV856 ○ SCAV856</p> <p>Visone Mink Vison Nerz Visón Бежево-коричневый 貂色</p>	<p>● RAL1013 ○ RAL1013</p> <p>Beige Beige Beige Beige Бежевый 米色</p>	<p>● SCAV357 ○ SCAV358</p> <p>Grigio Tundra Tundra Grey Gris Toundra Tundragrau Gris Tundra Серая Тундра 苔原灰</p>	<p>● SCAV375 ○ SCAV375</p> <p>Grigio Titanio Titanium Grey Gris Titane Titangrau Gris Titanio Серый Титановый 钛灰</p>
<p>● SCAV374 ○ SCAV374</p> <p>Grigio Ferro Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железный 铁灰</p>	<p>● SCAV424 ○ SCAV424</p> <p>Nero Ardesia Slate Black Noir Ardoise Schiefer Negro Pizarra Черный Сланец 板岩黑</p>	<p>● RAL3001 ○ RAL3001</p> <p>Rosso Red Rouge Rot Rojo Красный 红色</p>	<p>● SCAV505 ○ SCAV505</p> <p>Rosso Rubino Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubí Красный Рубин 宝石红</p>	<p>● SCAV559 ○ SCAV559</p> <p>Ghiaccio Ice Glace Eis Hielo Лед 冰色</p>
<p>● SCAV557 ○ SCAV557</p> <p>Azzurro Laguna Blue Lagoon Bleu Lagune Lagunenblau Celeste Laguna Голубая Лагуна 湖蓝</p>	<p>● SCAV556 ○ SCAV556</p> <p>Turchese Turquoise Turquoise Türkis Turquesa Бирюзовый 绿松石色</p>	<p>● SCAV551 ○ SCAV552</p> <p>Blu Alaska Alaska Blue Bleu Alaska Alaska Blau Azul Alaska Синий Аляска Alaska蓝</p>	<p>● SCAV558 ○ SCAV558</p> <p>Blu Aviazione Airforce Blue Bleu Aviateur Verkehrsblau Azul Aviación Синий Авиационный 空军蓝</p>	<p>● SCAV277 ○ SCAV277</p> <p>Verde Minerale Mineral Green Vert Minéral Mineralgrün Verde Mineral Зеленый Минерал 矿石绿</p>
<p>● SCAV568 ○ SCAV568</p> <p>Blu Moon Moon Blue Bleu Moon Moon Blau Azul Moon Синий Moon 月亮蓝</p>	<p>● SCAV805 ○ SCAV805</p> <p>Giallo Senape Mustard Yellow Jaune Moutarde Senfgelb Amarillo Mostaza Желтый Горчичный 芥末黄</p>	<p>● SCAV453 ○ SCAV453</p> <p>Cipria Powder Pink Poudre Puder Polvos Пудра 胭脂粉</p>	<p>● opaco . matt . mat . matt . mate . матовая отделка . 哑光 ● lucido . glossy . brillant . glänzend . brillo . гляnceвая отделка . 高光</p>	

Laccato lucido
Glossy lacquered
Laqué brillant
Hochglanz lackiert
Lacado brillo
Лакированная
гляnceвая
高光烤漆

Laccato opaco
Matt lacquered
Laqué mat
Hochglanz lackiert
Lacado mate
Лакированный
матовая
哑光烤漆

Anta laccato effetto metallo . Metal Effect Lacquered Door . Porte Laqué Effet Métal . Lackierte Front In Metalloptik . Puerta Lacado Efecto Metal .
Створка Лакированная Отделка С Эффектом Металла . 金属效果烤漆门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度 2,2cm

N.B. Colori disponibili per elementi a giorno . N.B. Colours available for open-fronted elements . N.B. Coloris disponibles pour les éléments ouverts . Merke: Für die offenen Elemente verfügbare Farben .
NOTA: Colores disponibles para elementos abiertos . Примечание: Варианты цветов для открытых элементов . 注: 开放式元素的可选颜色。

SCAV869 Stained Aluminium	SCAV804 Stained Brass	SCAV512 Stained Copper	SCAV868 Stained Steel	SCAV884 Acciaio Scuro Dark Steel Acier Foncé Stahl Dunkel Acero Oscuro Сталь Темная 深灰色不锈钢
------------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	---

Anta Decorativo . Decorative Melamine Door . Porte Revêtement décoratif en mélaminé . Front aus Melaminharz . Puerta en melamina decorativa .
Створки с плоским фасадом с декоративной облицовкой . 三聚氰胺饰面门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度 2,2cm

N.B. Colori disponibili per elementi a giorno . N.B. Colours available for open-fronted elements . N.B. Coloris disponibles pour les éléments ouverts . Merke: Für die offenen Elemente verfügbare Farben .
NOTA: Colores disponibles para elementos abiertos . Примечание: Варианты цветов для открытых элементов . 注: 开放式元素的可选颜色。

<p>Opaca con bordo ABS al laser Matt with ABS laser edging Mat avec chant ABS au laser Matt mit ABS-Laser-Kante Mate con canto de ABS cortado por láser Матовая с кромкой из ABS-пластика с лазерной обработкой 哑光带 ABS 激光边</p>	<p>SCAV021</p> <p>Bianco Puro Pure White Blanc Pur Reinweiß Blanco Puro Белый Чистый 纯白 (Pure White)</p>	<p>SCAV380</p> <p>Grigio Gabbiano Seagull Grey Gris Mouette Mövegau Gris Gaviota Серая Чайка 海鸥灰 (Seagull Grey)</p>			
<p>Opaca con bordo ABS Matt with ABS edging Mat avec chant ABS Matt mit ABS-Kante Mate con canto ABS Матовая с кромкой из ABS-пластика 哑光带 ABS 边</p>	<p>SCAV322</p> <p>Grigio Selce Flint Grey Gris Silex Flintgrau Gris Adoquin Серый Кремневый 火石灰</p>	<p>SCAV321</p> <p>Grigio Terra Earth Grey Gris Terre Grau Erde Gris Tierra Серый Земля 大地灰</p>	<p>SCAV881 *</p> <p>Oxide Steel 氧化铜色</p>	<p>SCAV403 *</p> <p>Oxide Bronze 氧化古铜色</p>	<p>SCAV878</p> <p>Concrete Jersey Jersey混凝土色</p>
<p>SCAV879 *</p> <p>Concrete Brooklyn</p>	<p>SCAV880</p> <p>Concrete Harlem</p>	<p>SCAV863 *</p> <p>Azimit</p>	<p>SCAV864 *</p> <p>Vertigo</p>	<p>SCAV925</p> <p>Noce Fair Fair Walnut Noyer Fair Nussbaum Fair Nogal Fair Opex Fair Fair胡桃木</p>	
<p>SCAV924 *</p> <p>Noce Stage Stage Walnut Noyer Stage Nussbaum Stage Nogal Stage Opex Stage Stage胡桃木</p>	<p>SCAV923 *</p> <p>Noce Steady Steady Walnut Noyer Steady Nussbaum Steady Nogal Steady Opex Steady Steady胡桃木</p>	<p>SCAV942 *</p> <p>Noce Garden Garden Walnut Noyer Garden Nussbaum Garden Nogal Garden Opex Garden Garden胡桃木</p>	<p>SCAV791 *</p> <p>Rovere Along Along Oak Chêne Along Chêne Along Roble Along Дуб Along Along橡木</p>	<p>SCAV792 *</p> <p>Rovere Bright Bright Oak Chêne Bright Chêne Bright Roble Bright Дуб Bright Bright橡木</p>	
<p>SCAV793 *</p> <p>Rovere Fade Fade Oak Chêne Fade Chêne Fade Eiche Fade Roble Fade Дуб Fade Fade橡木</p>	<p>SCAV795 *</p> <p>Rovere Voyage Voyage Oak Chêne Voyage Chêne Voyage Eiche Voyage Roble Voyage Дуб Voyage Voyage橡木</p>	<p>SCAV922</p> <p>Rovere Landscape Landscape Oak Chêne Landscape Chêne Landscape Eiche Landscape Roble Landscape Дуб Landscape Landscape橡木</p>	<p>SCAV794 *</p> <p>Rovere Actual Actual Oak Chêne Actual Chêne Actual Eiche Actual Roble Actual Дуб Actual Actual橡木</p>	<p>SCAV790</p> <p>Rovere Season Season Oak Chêne Season Chêne Season Roble Season Дуб Season Season橡木</p>	
<p>SCAV939 *</p> <p>Rovere Laguna Laguna Oak Chêne Lagune Chêne Lagune Eiche Laguna Roble Laguna Дуб Laguna Laguna橡木</p>	<p>SCAV940 *</p> <p>Rovere Lavagna Slate Oak Chêne Ardoise Chêne Ardoise Roble Pizarra Дуб Lavagna Slate橡木</p>	<p>SCAV943</p> <p>Rovere Gessato Pinstripe Oak Chêne Rayé Chêne gestreift Roble Rayado Дуб Известковый Pinstripe橡木</p>	<p>* Colore non disponibile per elementi a giorno sp. 1,2 cm * Colour not available for 1.2 cm thick open-fronted elements * Coloris non disponible pour les éléments ouverts esp. 1,2 cm * Farbe für offene Fronten nicht verfügbar st. 1,2 cm * Color no disponible para elementos abiertos esp. 1,2 cm * В данном цвете не могут выполняться открытые элементы т. 1,2 см * 这些颜色不可用于前开式元素 厚1.2cm</p>		

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Anta laminato . Laminate Door . Porte Stratifié . Front Laminat . Puerta Laminado . Ламинированная створка . 层压饰面门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度 2,2 cm

N.B. Colori non disponibili per elementi a giorno . Colours not available for open-fronted elements . Coloris non disponibles pour les éléments ouverts . Farben für offene Elemente nicht verfügbar . Colores no disponibles para elementos abiertos . Прим.: В этих цветах не выполняются открытые элементы . 此颜色不可用于开放式元素



Opaca con bordo ABS
Matt with ABS edging
Mat avec chant ABS
Matt mit ABS-Kante
Mate con canto ABS
Матовая с кромкой из АБС-пластика
哑光, ABS封边

- SCAV927
Calacatta
- SCAV928
Statuario
- SCAV926
Pietra Grey
Grey Stone
Pierre Grey
Stein Grey
Piedra Grey
Камень Grey
灰色石

● opaco . matt . mat . matt .
mate . матовая отделка . 哑光
● lucido . glossy . brillant .
glänzend . brillo .
глянцевая отделка . 高光

Anta impiallacciata . Veneered Door . Porte Plaqué . Furnierte Front . Puerta enchapada . Шпонируванна створка с плоским фасадом . 实木贴皮门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度 2,2 cm

N.B. Colori disponibili per elementi a giorno sp. 1,8 cm . N.B. Colours available for 1.8 cm thick open-fronted elements . N.B. Coloris disponibles pour les éléments ouverts ép.1,8 cm . Merke: Für offene Elemente mit St. 1,8 cm verfügbare Farben . NOTA: Colores disponibles para elementos abiertos esp. 1,8 cm . Примечание: Варианты цветов для открытых элементов т.1,8 см . 注: 1.8cm厚开放式元素的可选颜色.



SCAV798 Noce Tussah Tussah Walnut Noyer Tussah Nussbaum Tussah Nogal Tussah Орех Tussah Tussah胡桃木	SCAV799 Noce Ulster Ulster Walnut Noyer Ulster Nussbaum Ulster Nogal Ulster Орех Ulster Ulster胡桃木	SCAV800 Noce Saxony Saxony Walnut Noyer Saxony Nussbaum Saxony Nogal Saxony Орех Saxony Saxony胡桃木	SCAV933 Noce Royal Royal Walnut Noyer Royal Nussbaum Royal Nogal Royal Орех Royal 皇家胡桃木	SCAV934 Noce Sunset Sunset Walnut Noyer Sunset Nussbaum Sunset Nogal Sunset Орех Sunset 日落胡桃木
SCAV935 Rovere Caffè Coffee Oak Chêne Café Eiche Kaffee Roble Café Дуб Кофейный 咖啡色橡木	SCAV936 Rovere Carbone Coal Oak Chêne Charbon Eiche Carboon Roble Carbón Дуб Угольный 煤色橡木	SCAV937 Rovere Grafite Graphite Oak Chêne Graphite Eiche Graphit Roble Grafito Дуб Графитовый 石墨色橡木	SCAV938 Rovere Grano Wheat Oak Chêne Blé Eiche Korn Roble Grano Дуб Пшеничный 麦色橡木	SCAV941 Rovere Dune Dune Oak Chêne Dune Eiche Duna Roble Duna Дуб Дюна 沙丘色橡木

Anta biomalta . Biomalta Door . Porte biomalta . Biomalta-Front . Puerta biomalta . Створка с отделкой biomalta . Biomalta环保树脂门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度 2,2 cm

N.B. Colori non disponibili per elementi a giorno . Colours not available for open-fronted elements . Coloris non disponibles pour les éléments ouverts . Farben für offene Elemente nicht verfügbar . Colores no disponibles para elementos abiertos . Прим.: В этих цветах не выполняются открытые элементы . 此颜色不可用于开放式元素



SCAV911 Shanghai	SCAV912 Old English	SCAV913 Madras	SCAV914 Manhattan
SCAV929 Argilla Agra Agra Clay Argile Agra Ton Agra Arcilla Agra Глина Agra Agra黏土色	SCAV930 Argilla Delhi Delhi Clay Argile Delhi Ton Delhi Arcilla Delhi Глина Delhi Delhi黏土色	SCAV931 Argilla Granada Granada Clay Argile Granada Ton Granada Arcilla Granada Глина Granada Granada黏土色	SCAV932 Argilla Lima Lima Clay Argile Lima Ton Lima Arcilla Lima Глина Lima Lima黏土色

Anta FENIX NTM® . FENIX NTM® Door . Porte FENIX NTM® . Front FENIX NTM® . Puerta FENIX NTM® . Створка FENIX NTM® . FENIX NTM®门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度 2,2 cm

N.B. Colori non disponibili per elementi a giorno . Colours not available for open-fronted elements . Coloris non disponibles pour les éléments ouverts . Farben für offene Elemente nicht verfügbar . Colores no disponibles para elementos abiertos . Прим.: В этих цветах не выполняются открытые элементы . 此颜色不可用于开放式元素



Opaca con bordo ABS al laser
Matt with ABS laser edging
Mat avec chant ABS au laser
Matt mit ABS-Laser-Kante
Mate con canto ABS cortado por láser
Матовая с кромкой из АБС-пластика с лазерной обработкой
哑光, ABS激光封边

SCAV027 Bianco Malè Malé White Blanc Malé Weiß Malé Blanco Malé Белый Malé 马紫白	SCAV030 Bianco Kos Kos White Blanc Kos Weiß Kos Blanco Kos Белый Kos 科斯白	SCAV861 Grigio Londra London Grey Gris Londres London Grau Gris Londres Серый Лондон 伦敦灰	SCAV865 Grigio Bromo Bromine Grey Gris Brome Brom-Grau Gris Bromo Серый Бром 溴灰	SCAV513 Rosso Jaipur Jaipur Red Rouge Jaipur Jaipur Rot Rojo Jaipur Красный Jaipur 蒂浦尔红
SCAV866 Grigio Efeso Ephesus Grey Gris Ephesus Ephesus Grau Gris Efeso Серый Эфес 以弗所灰	SCAV426 Nero Ingo Ingo Black Noir Ingo Schwarz Ingo Negro Ingo Черный Ingo 英戈黑	SCAV398 Castoro Ottawa Ottawa Beaver Castor Ottawa Biber Ottawa Castor Ottawa Темно-коричневый Ottawa 渥太华海狸色	SCAV404 Cacao Orinoco Orinoco Cocoa Cacao Orénoque Orinoco Kakao Cacao Orinoco Какао Ориносо 奥里诺科可可色	

Anta telaio alluminio finitura Acciaio Scuro con vetro Fumè . Dark Steel finish aluminium frame and Smoked glass door . Porte avec cadre aluminium finition Acier Foncé et verre fumé . Front mit Aluminium-Rahmen in dunklem Stahlfinish und Fumé-Glas . Puerta con bastidor de aluminio acabado Acero Oscuro con cristal ahumado . Створка с алюминиевой рамой с отделкой Сталь Темная и дымчатым стеклом . 带烟熏色玻璃的深钢色铝框门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度 2,2 cm



ELEMENTI A GIORNO IN METALLO . OPEN-FRONTED METAL ELEMENTS . ÉLÉMENTS OUVERTS EN MÉTAL . OFFENE ELEMENTE AUS METALL . ELEMENTOS ABIERTOS DE METAL . ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИЗ МЕТАЛЛА . 开放式金属元素

Spessore 0.2 cm . Thickness 0.2 cm . Épaisseur 0,2 cm . Frontstärke 0,2 cm . Espesor 0,2 cm . Толщина 0,2 см . 厚度 0.2 cm



● SCAV031
Bianco
White
Blanc
Weiß
Blanco
Белый
白色

● SCAV882
Antracite
Anthracite
Anthracite
Anthracit
Antraicita
Антрацит
无烟煤灰

● opaco . matt . mat . matt .
mate . матовая отделка . 哑光

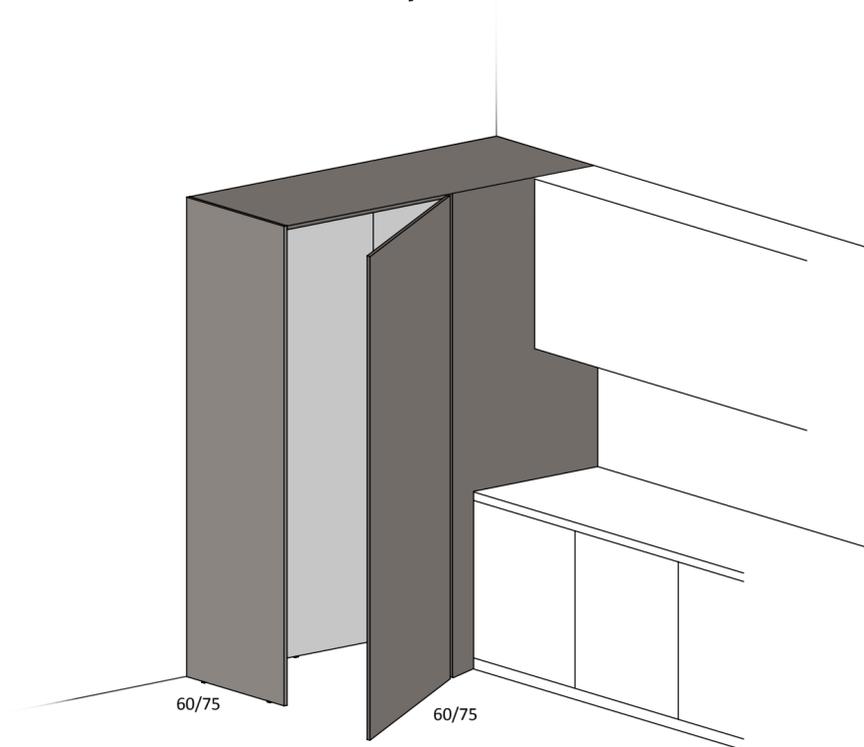
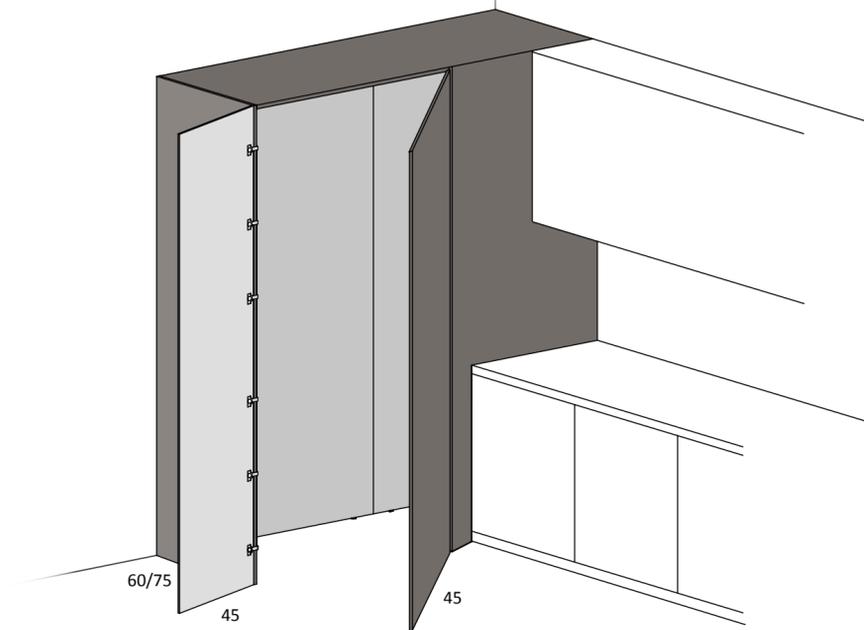
ARMADIO RIPOSTIGLIO . STORAGE CUPBOARD . ARMOIRE DÉBARRAS . VORRATSSCHRANK . ALACENA . ШКАФ-КЛАДОВКА . 储物柜

Struttura armadio e mensole interne . Cupboard structure and inner shelves . Caisson armoire et étagères internes . Schrankkorpus und interne regale . Estructura armario y repisas interiores . Корпус шкафа и внутренние полки . 柜体和内部搁板

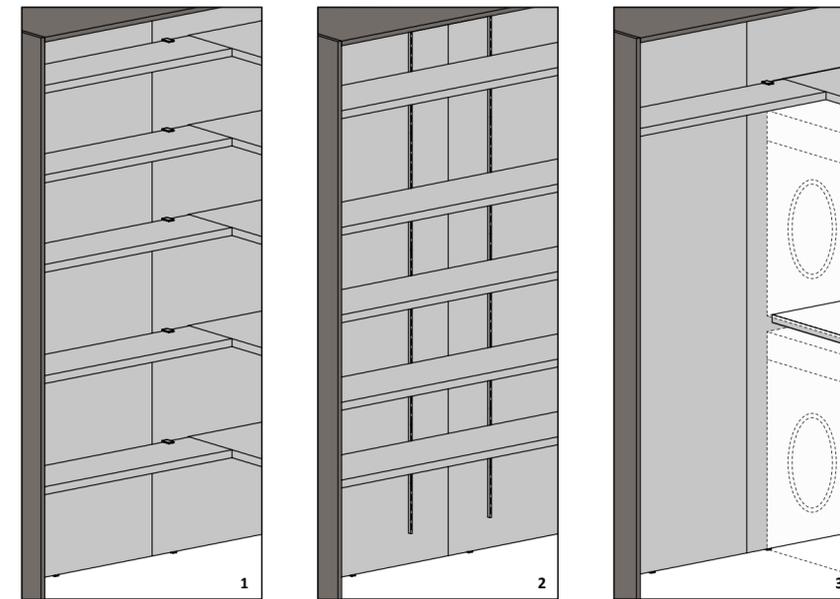
Bianco White Blanc Weiß Blanco Белый 白色	Texstyle Sabbia Texstyle Sand Texstyle Sable Texstyle Sand Texstyle Arena Texstyle Песочный 沙色织物效果	Tessuto Antracite Anthracite Fabric Tissu Anthracite Textiloptik Anthrazit Tejido Antracita Ткань Антрацит 无烟煤色织物效果
---	--	---

FINITURA ANTE: disponibili nelle ante/colori del modello, esclusi i vetri e i vetri Dress .
DOOR FINISH: available in the model-specific colours/doors, except for glass and Dress glass.
FINITION PORTES: disponible dans les portes/coloris du modèle, exceptés les verres et les verres Dress.
FRONT-FINISH: In den Fronten/Fabren des Modells, mit Ausnahme der Scheiben und Dress-Glas.

ACABADO PUERTAS: disponibles en las puertas/colores del modelo, excluidos los cristales y cristales Dress.
ОТДЕЛКА СТВОРОВ: выполняются в цветах створок/цветов модели, за исключением стекол и стекол Dress.
门板饰面: 备有该系列的所有门板/颜色, 玻璃和Dress玻璃除外。



Allestimenti interni . Internal equipment . Rangements intérieurs . Innenausstattungen . Equipos interiores . Внутреннее оснащение . 内部装饰



È consigliato l'inserimento della lampada a led Crop.
We recommend the insertion of the Crop LED lamp.
Il est conseillé d'insérer la lampe à led Crop.
Es wird der Einbau der LED-Leuchte Crop empfohlen.
Se recomienda instalar la lámpara LED Crop.
Рекомендуется установить светильник Crop.
建议插入Crop LED灯。

Da attrezzare secondo le diverse necessità.
1_Mensole su reggimensole P.25 o 56 cm
2_Mensole su cremagliera P.30 cm
3_Ripiano porta asciugatrice

To be equipped according to need.
1_Shelves on shelf brackets D.25 or 56 cm
2_Shelves on rack D.30 cm
3_Drier support shelf

À équiper selon les besoins .
1_Étagères sur support P.25 ou 56 cm
2_Étagères sur crémaillères P.30 cm
3_Étagère porte-sèche-linge

Ausstattung nach Bedarf
1_Borde auf Stützen T.25 oder 56 cm
2_Borde auf Zahnstange T.30 cm
3_Regal für Trockner

Se equipa según las diferentes necesidades.
1_Repisas en soportes para repisas P.25 o 56 cm
2_Repisas en cremallera P.30 cm
3_Balda para secadora

Оснащение в зависимости от различных потребностей.
1_Полки на креплениях г.25 или 56 см
2_Полки на зубчатой рейке г.30 см
3_Полка для сушильной машины

根据不同需求配备。
1_在支架上的搁板 深25或56 CM
2_在齿轨上的搁板 深30 CM
3_干衣机支承层板

MANIGLIE . Handles . Poignées . Griffe . Tiradores . Ручки . 把手



Cod. 30955/6/7/8
Maniglia a incasso laccata bianca, nera, in acciaio satinato o cromata.
Recessed handle, lacquered white, black, in chrome-finish or satin finish steel.
Poignée encastrée, laquée blanche, noire, en acier satiné ou chromée.
In die Front integrierter Griff, Weiß oder Schwarz lackiert, Stahl satiniert oder verchromt.
Tirador empotrado, lacado blanco o negro, de acero satinado o cromado.
Встроенная ручка, лакированная в белый, черный цвет, из сатинированной или хромированной стали
白色/黑色烤漆、缎面钢或镀铬嵌入式把手



31607
Maniglia a incasso verticale finitura Acciaio satinato.
Vertical satin finish Steel recessed handle.
Poignée encastrée verticale finition Acier satiné.
Senkrechter Einbaugriff in satiniertem Stahlfinish.
Tirador empotrado vertical acabado Acero satinado.
Ручка врезная, вертикальная, отделка Сталь сатинированная.
缎面钢饰面垂直嵌入式把手



Cod. 30951/2/3/4
Maniglia a incasso laccata bianca, nera, in acciaio satinato o cromata
Recessed handle, lacquered white, black, in chrome-finish or satin finish steel.
Poignée encastrée, laquée blanche, noire, en acier satiné ou chromée.
In die Front integrierter Griff, Weiß oder Schwarz lackiert, Stahl satiniert oder verchromt.
Tirador empotrado, lacado blanco o negro, de acero satinado o cromado.
Врезная ручка, лакированная в белый, черный цвет, из сатинированной или хромированной стали.
白色/黑色烤漆、缎面钢或镀铬嵌入式把手

TAVOLI . TABLES . TABLES . TISCHE . MESAS . СТОЛЫ . 餐桌

NORWEGIAN



HOVER



LEVITY



HOLD UP



TAVOLI CONSIGLIATI . RECOMMENDED TABLES . TABLES CONSEILLÉES . EMPFOHLENE TISCHE . MESAS RECOMENDADAS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТОЛЫ . 推荐的餐桌



Per la cucina DeLinea sono disponibili anche altri modelli di tavoli e sedie e una grande varietà di piani, di accessori e di elettrodomestici. Per la scelta e le loro disponibilità si possono consultare, presso i Rivenditori, i relativi Cataloghi "Cucine e complementi: Affinità elettive", "Accessori: Spazio alla funzione" e "Elettrodomestici" pubblicati dalla Scavolini.

Other models of table and chairs and a wide range of worktops, accessories and appliances are also available for the DeLinea kitchen. For details and availability please consult Scavolini's "Kitchen and accessories: Elective affinities" and "Accessories: Functionality at your disposal" catalogues available at our authorised dealers.

D'autres modèles de tables et de chaises et une grande variété de plans, d'accessoires et d'appareils électroménagers sont également disponibles pour la cuisine DeLinea. Pour les choisir et pour en vérifier la disponibilité, vous pouvez consulter les catalogues publiés par Scavolini, « Cuisine et compléments : Affinités électives » et « Accessoires : Place à la fonctionnalité », que vous trouverez chez les revendeurs.

Weitere Tisch- und Stuhlmodelle für die Küche DeLinea sowie eine große Auswahl an Platten und Zubehör finden Sie bei Ihrem Scavolini-Händler in den Katalogen „Küche und Zubehör „Zubehör: Raum für Funktionalität“ und „Elektrogeräte“.

Para la cocina DeLinea están disponibles, además, otros modelos de mesas y sillas y una gran variedad de encimeras, de accesorios y de electrodomésticos. Para su selección su disponibilidad puede consultar en los Revendedores los Catálogos correspondientes "Cocina y complementos: Afinidades electivas", "Accesorios: Espacio a la Función" y "Electrodomésticos", publicados por Scavolini.

Для кухни DeLinea имеются также и другие модели столов и стульев, а также большое разнообразие столешниц, аксессуаров и бытовых электроприборов. Для их выбора в магазинах дилеров можно воспользоваться каталогами «Кухня и дополнения: избирательная общность», «Аксессуары: свободу практичности», «Бытовые электроприборы», опубликованными компанией Scavolini.

另有其他餐桌椅系列以及广泛的台面、配件和电器可用于DeLinea厨房。详情请参阅Scavolini的《厨房与配件：可选的亲密伙伴》(Kitchen and accessories: Elective affinities)和《配件：功能由你决定》(Accessories: Functionality at your disposal)目录册，于我们的授权经销商处获取。

SEDIE . CHAIRS . CHAISES . STÜHLE . SILLAS . СТУЛЬЯ . 椅子

HERO



MORE



PENCIL



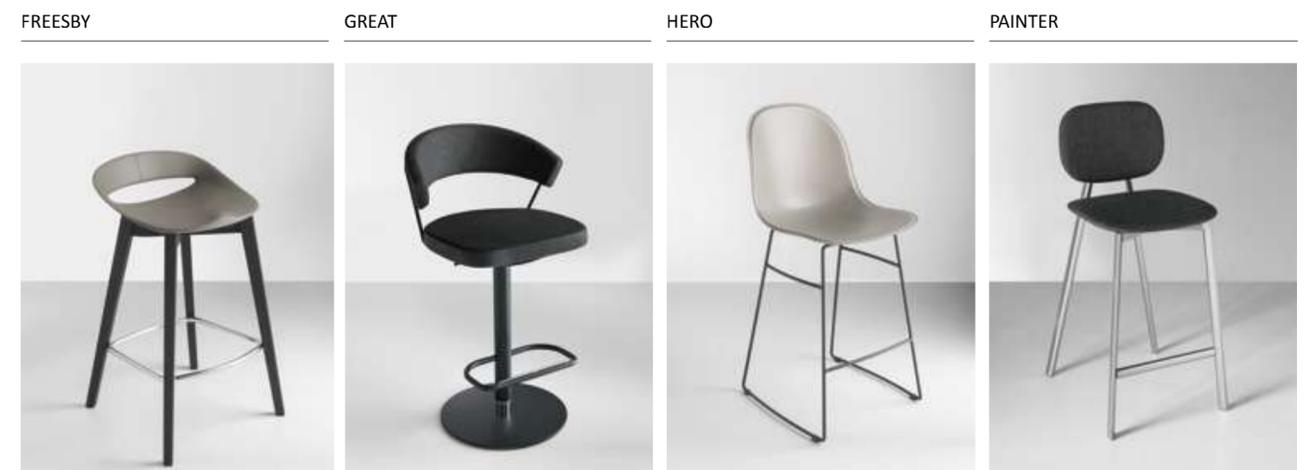
SCHOOL



SEDIE CONSIGLIATE . RECOMMENDED CHAIRS . CHAISES CONSEILLÉES . EMPFOHLENE STÜHLE . SILLAS RECOMENDADAS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТУЛЬЯ . 推荐的餐椅



SGABELLI . STOOLS . TABOURETS . HOCKER . TABURETES . ТАБУРЕТЫ . 推荐的餐椅

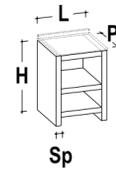


SGABELLI CONSIGLIATI . RECOMMENDED STOOLS . TABOURETS CONSEILLÉS . EMPFOHLENE HOCKER . TABURETES RECOMENDADOS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ТАБУРЕТЫ . 推荐的餐椅



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . СОСІНА . КУХНИ . 廚房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块



Note / Notes / Notes / Anmerkungen / Notas / Примечания / 注释
H Altezza / Height / Hauteur / Höhe / Altura / Высота / 高度
L Larghezza / Width / Largeur / Breite / Ancho / Ширина / 宽度
P Profondità / Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad / Глубина / 深度
Sp Spessore / Thickness / Épaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度

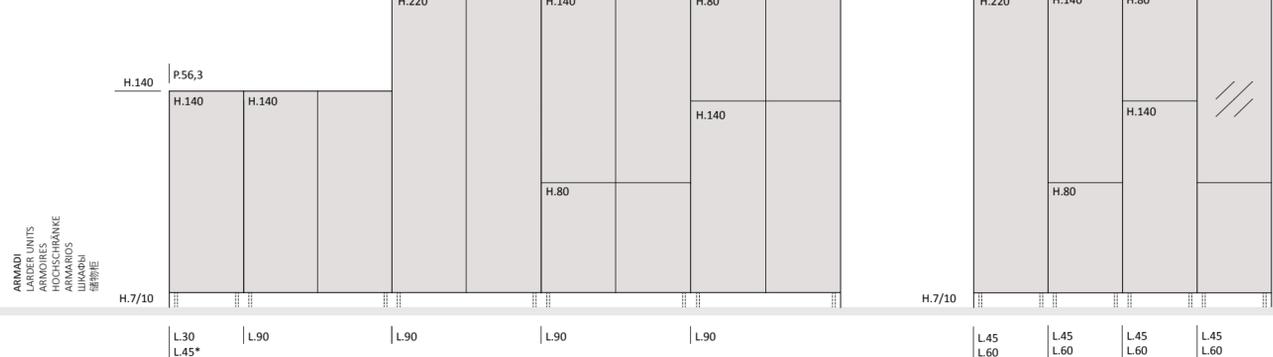
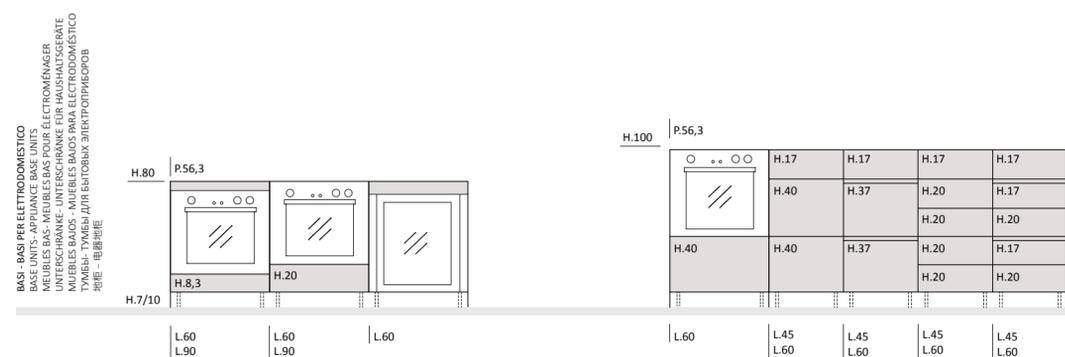
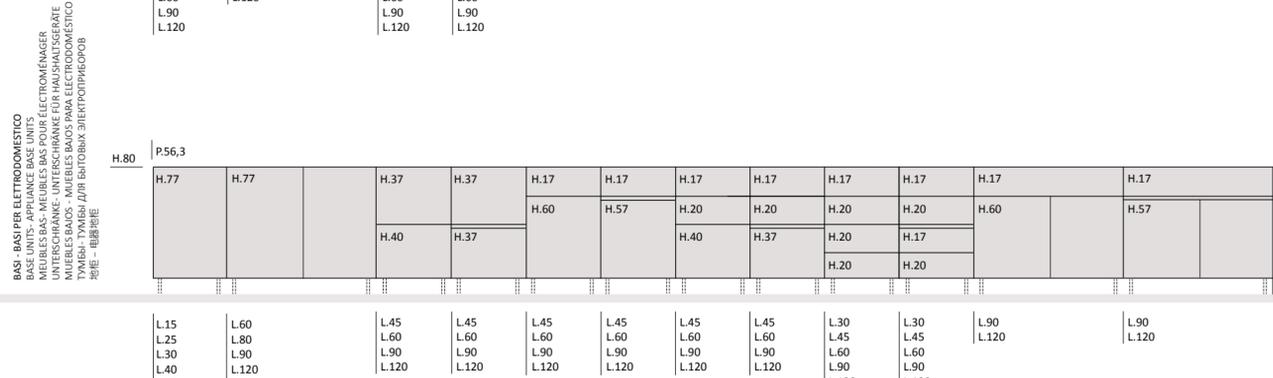
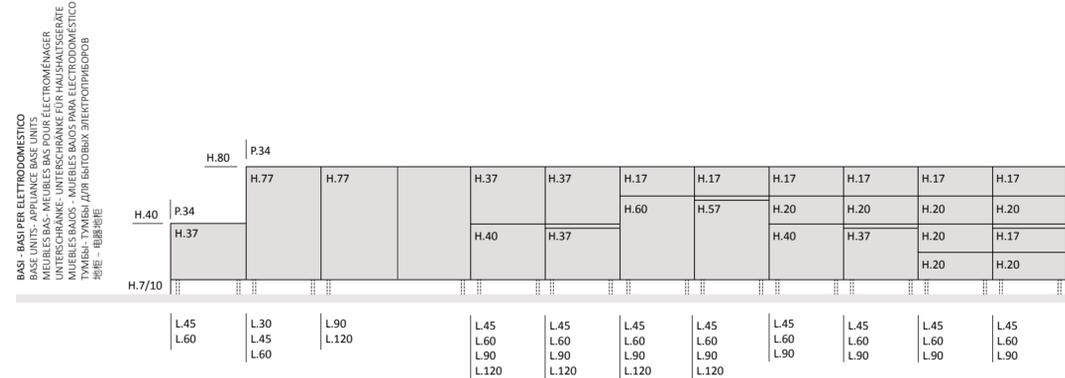
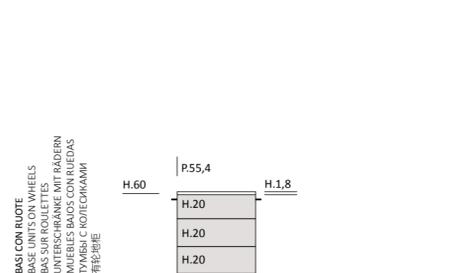
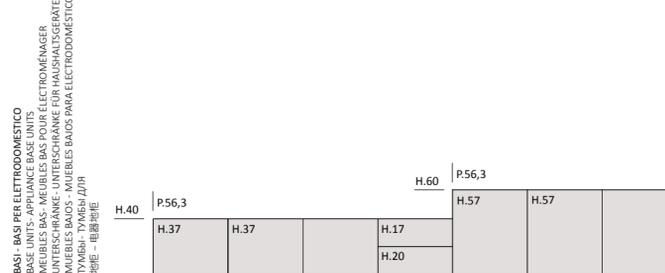
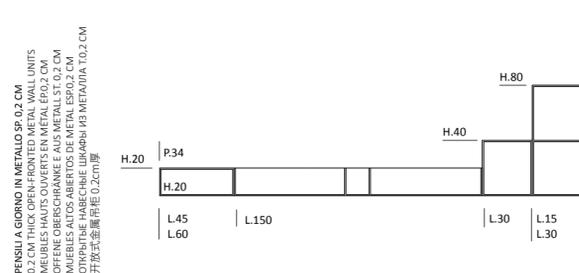
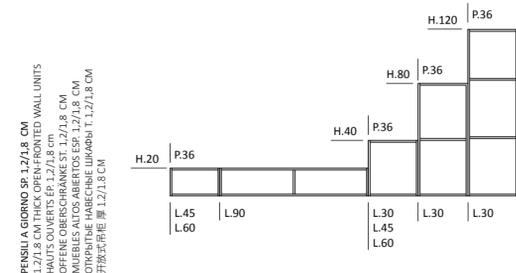
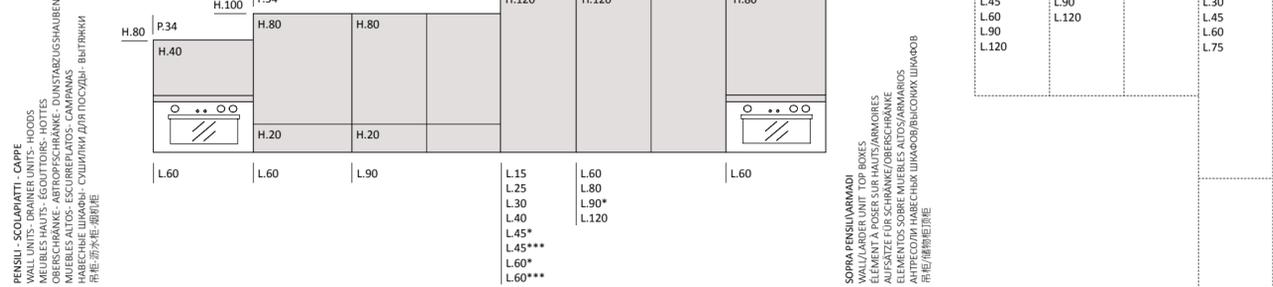
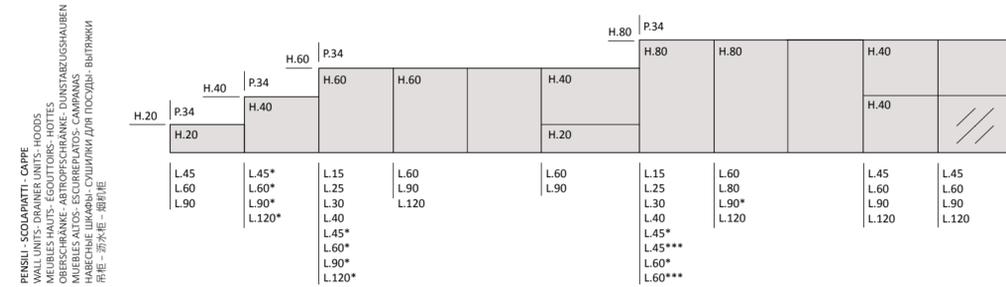
- * Disponibile anche con anta vetro
- ** Inseribili anche sospesi
- *** Disponibile anche con profondità 43 cm

- * Auch verfügbar mit Glasfront
- ** Auch hängend möglich
- *** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

N.B. / NB. / N.B. / NB. / NOTA. / ПРИМ.: / 注:
 La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
 The depth and height specified refer to the side panel of the element
 La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
 Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
 La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
 Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
 标示的深度和高度为侧板的深度和高度

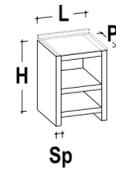
- * Également disponible avec porte en verre
- ** Peut également être suspendus
- *** Également disponible avec profondeur 43 cm

- * Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
- ** Устанавливаются также в подвесном варианте
- *** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . СОСІНА . КУХНИ . 廚房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块



Note / Notes / Notes / Anmerkungen / Notas / Примечания / 注释
H Altezza / Height / Hauteur / Höhe / Altura / Высота / 高度
L Larghezza / Width / Largeur / Breite / Ancho / Ширина / 宽度
P Profondità / Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad / Глубина / 深度
Sp Spessore / Thickness / Épaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度

* Disponibile anche con anta vetro
 ** Inseribili anche sospesi
 *** Disponibile anche con profondità 43 cm

* Auch verfügbar mit Glasfront
 ** Auch hängend möglich
 *** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

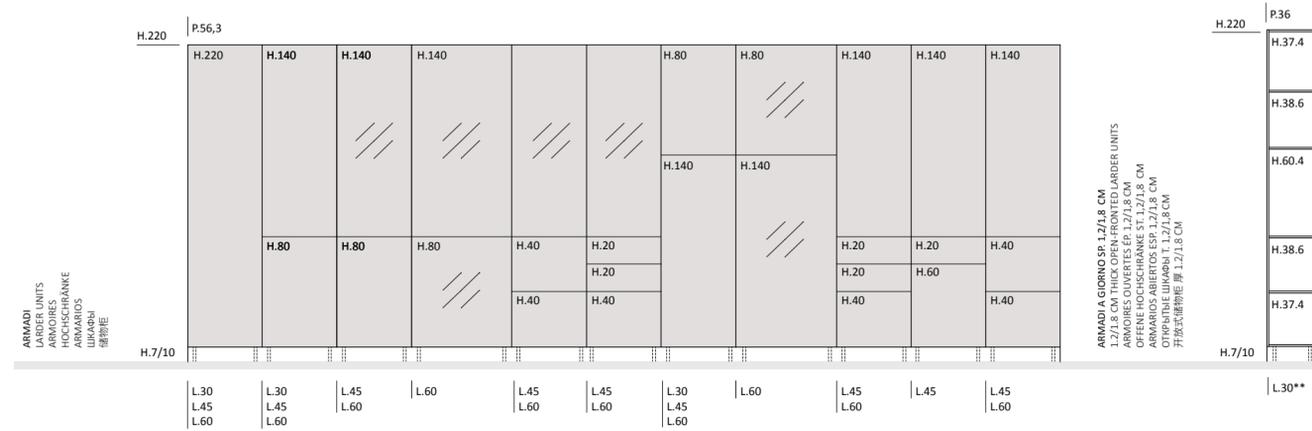
* Also available with glass door
 ** Can also be wall-mounted
 *** Also available with D.43 cm

* Disponible también con puerta de cristal
 ** También pueden instalarse suspendidos
 *** Disponible también con profundidad 43 cm

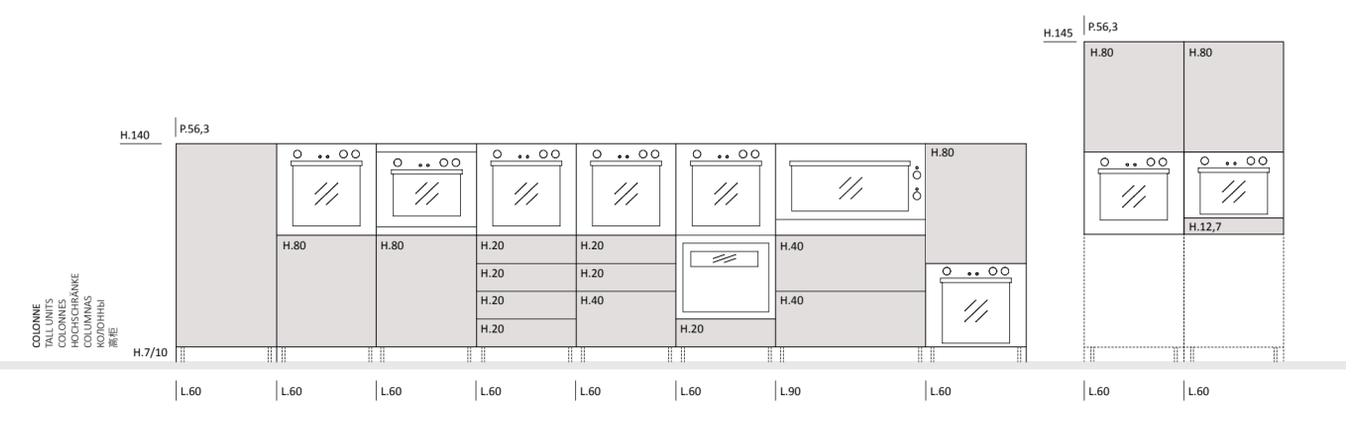
* Également disponible avec porte en verre
 ** Peut également être suspendus
 *** Également disponible avec profondeur 43 cm

* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
 ** Устанавливаются также в подвесном варианте
 *** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см

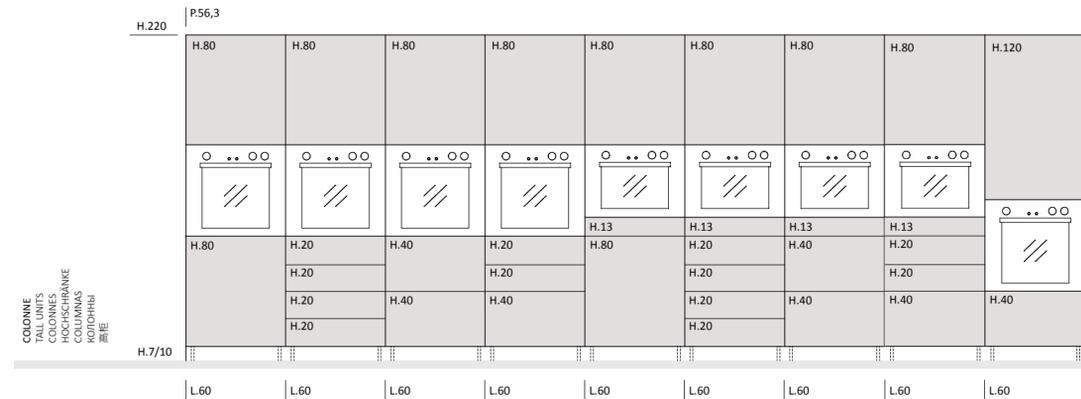
N.B. / NB: / N.B. / NB: / NOTA: / ПРИМ.: / 注:
 La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
 The depth and height specified refer to the side panel of the element
 La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
 Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpanel des Elements
 La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
 Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
 标示的深度和高度为侧板的深度和高度



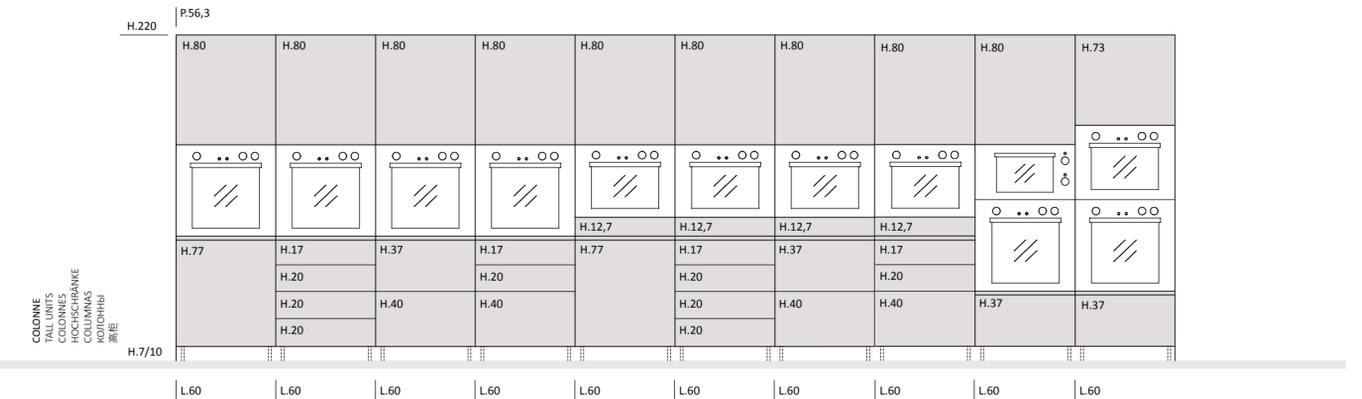
ARMADI A GIORNO SP. 1,2/1,8 CM
 1,2/1,8 CM THICK OPEN-FRONTED LARDER UNITS
 ARMOIRES OUVERTES EP. 1,2/1,8 CM
 OFFENFRONTIGE KÜCHENSCHRÄNKE
 ARMARIOS ABIERTOS EP. 1,2/1,8 CM
 ОТКРЫТЫЕ ШКАФЫ Т. 1,2/1,8 CM
 开放式储物柜 厚 1,2/1,8 CM



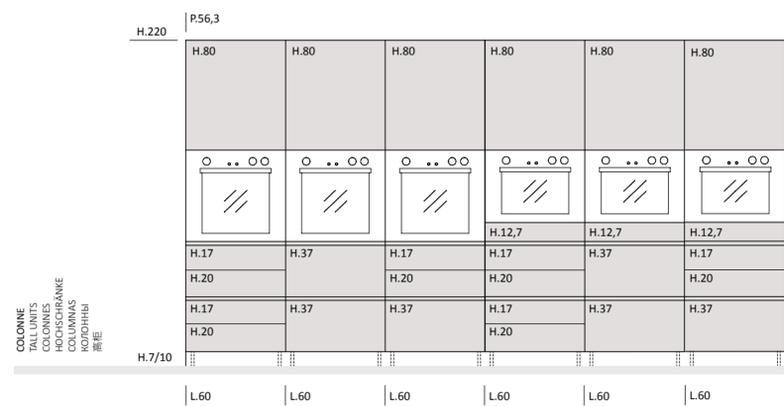
COLONNE
 TALL UNITS
 COLONNES
 HOCHSCHRÄNKE
 COLUMNAS
 КОЛОННЫ
 高柜



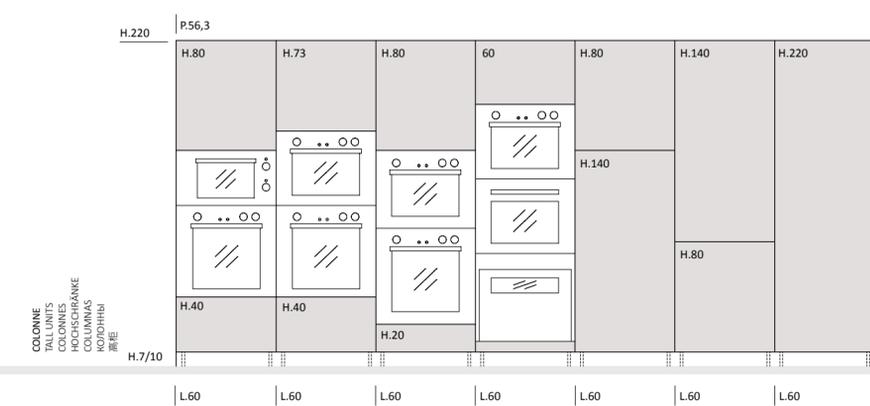
COLONNE
 TALL UNITS
 COLONNES
 HOCHSCHRÄNKE
 COLUMNAS
 КОЛОННЫ
 高柜



COLONNE
 TALL UNITS
 COLONNES
 HOCHSCHRÄNKE
 COLUMNAS
 КОЛОННЫ
 高柜



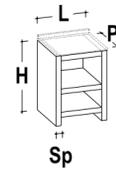
COLONNE
 TALL UNITS
 COLONNES
 HOCHSCHRÄNKE
 COLUMNAS
 КОЛОННЫ
 高柜



COLONNE
 TALL UNITS
 COLONNES
 HOCHSCHRÄNKE
 COLUMNAS
 КОЛОННЫ
 高柜

LIVING

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块



Note / Notes / Notes / Anmerkungen / Notas / Примечания / 注释
H Altezza / Height / Hauteur / Höhe / Altura / Высота / 高度
L Larghezza / Width / Largeur / Breite / Ancho / Ширина / 宽度
P Profondità / Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad / Глубина / 深度
Sp Spessore / Thickness / Épaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度

* Disponibile anche con profondità 34 cm
 ** Inseribili anche sospesi
 ▲ Disponibile anche con anta vetro

* Auch verfügbar mit Tiefe 34 cm
 ** Auch hängend möglich
 ▲ Auch verfügbar mit Glasfront

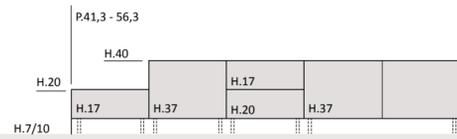
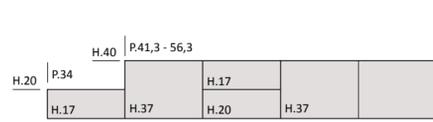
* Also available with D.34 cm
 ** Can also be wall-mounted
 ▲ Also available with glass door

* Disponible también con profundidad 34 cm
 ** También pueden instalarse suspendidos
 ▲ Disponible también con puerta de cristal

N.B. / NB: / N.B. / NB: / NOTA: / ПРИМ.: / 注:
 La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
 The depth and height specified refer to the side panel of the element
 La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
 Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
 La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
 Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
 标示的深度和高度为侧板的深度和高度

* Возможен вариант исполнения с глубиной 34 см
 ** Устанавливаются также в подвесном варианте
 ▲ Возможен вариант исполнения также со стеклянной створкой

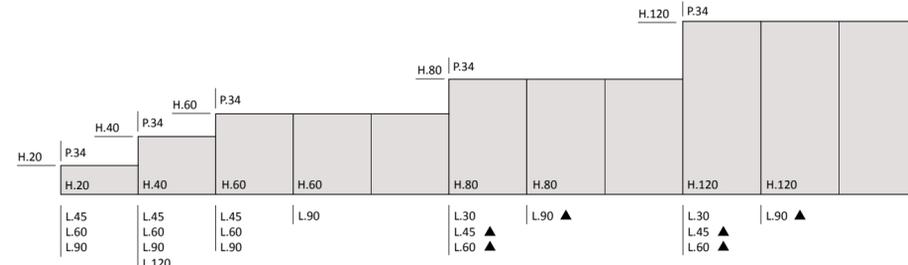
BASI - BASE SOSPESA
 BASE UNITS - WALL-MOUNTED BASE UNITS
 MEUBLES BAS - MEUBLES BAS SUSPENDUS
 UNTERSCHRÄNKE - HÄNGE-UNTERSCHRÄNKE
 MUEBLES BAJOS - MUEBLES BAJOS SUSPENDIDOS
 НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ - НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ
 吊柜 - 吊柜系统



L.45	L.45*	L.45	L.90
L.60	L.60*	L.60	L.120
L.90	L.90	L.90	
	L.120	L.120	

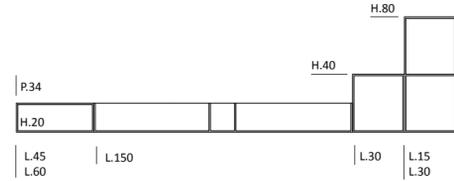
L.45	L.45*	L.45	L.90
L.60	L.60*	L.60	L.120
L.90	L.90	L.90	
L.120	L.120	L.120	

PENSILI
 WALL UNITS
 MEUBLES HAUTS
 OBERSCHRÄNKE
 MUEBLES ALTOS
 НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ
 吊柜

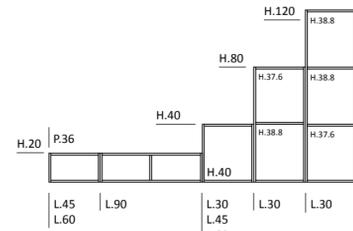


L.45	L.45	L.45	L.90	L.30	L.90 ▲	L.30	L.90 ▲
L.60	L.60	L.60		L.45 ▲		L.45 ▲	
L.90	L.90	L.90		L.60 ▲		L.60 ▲	

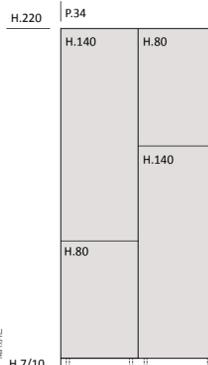
PENSILI A GIORNO IN METALLO SP. 0,2 CM
 OPEN-FRONTED WALL UNITS IN 0.2 CM THICK METAL
 MEUBLES HAUTS OUVERTS EN MÉTAL EP.0,2 CM
 OFFENE OBERSCHRÄNKE AUS METALL ST. 0,2 CM
 MUEBLES ALTOS ABIERTOS DE METAL ESP.0,2 CM
 НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ ИЗ МЕТАЛЛА Т.0,2 CM
 金属开架式吊柜厚0.2 CM



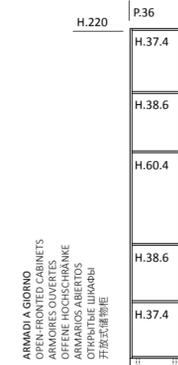
PENSILI A GIORNO SP. 1,2/1,8 CM
 1.2/1.8 CM THICK OPEN-FRONTED WALL UNITS
 HAUTS OUVERTS EP.1,2/1,8 CM
 OFFENE OBERSCHRÄNKE S.1,2/1,8 CM
 MUEBLES ALTOS ABIERTOS S.1,2/1,8 CM
 ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ Т.1,2/1,8 CM
 开架式吊柜厚 1.2/1.8 CM



ARMADI
 CABINETS
 HOCHSCHRÄNKE
 ARMARIOS
 ШКАФЫ
 壁橱柜

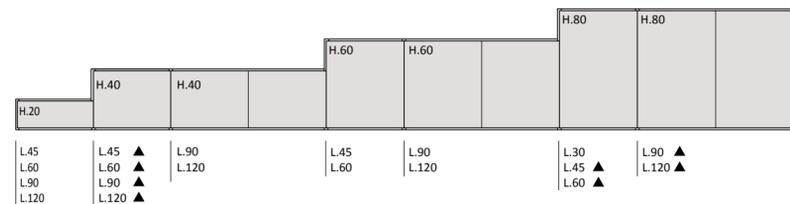


L.45	L.45
L.60	L.60



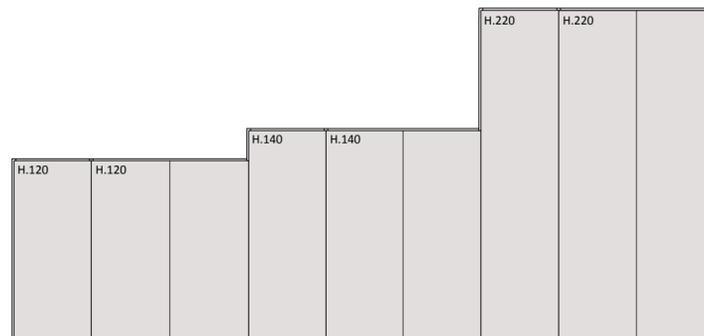
L.30**

SISTEMA PARETE FLUIDA
 FLUIDA WALL SYSTEM
 SYSTEME PARI FLUIDA
 STOLLENWANDSYSTEM FLUIDA
 SISTEMA MODULAR DE PARED FLUIDA
 СИСТЕМА ТЕПЛОЙ СТЕНА
 FLUIDA 墙面系统



L.45	L.45 ▲	L.90	L.45	L.90	L.30	L.90 ▲
L.60	L.60 ▲	L.120	L.60	L.120	L.45 ▲	L.120 ▲
L.90	L.90 ▲				L.60 ▲	
L.120	L.120 ▲					

SISTEMA PARETE FLUIDA
 FLUIDA WALL SYSTEM
 SYSTEME PARI FLUIDA
 STOLLENWANDSYSTEM FLUIDA
 SISTEMA MODULAR DE PARED FLUIDA
 СИСТЕМА ТЕПЛОЙ СТЕНА
 FLUIDA 墙面系统



L.30	L.90 ▲	L.30	L.90 ▲	L.30	L.90
L.45 ▲	L.120 ▲	L.45 ▲	L.120 ▲	L.45	L.120
L.60 ▲		L.60 ▲		L.60	

EMISSIONI DI FORMALDEIDE
I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di:

- DM 10/10/2008 "Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno"
- EPA TSCA Titolo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana) - (CARB ATCM Phase 2)
- JIS A 1460 - F**** (normativa giapponese; solo i materiali specificati)

STRUTTURA
Pannelli di particelle di legno, ecologici idrofughi (classe emissione formaldeide F****) nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca.

COLORAZIONE STRUTTURA E BORDI
Struttura Bianca: decorativo Bianco in tutte le sue parti. Bordi in ABS. Struttura Textstyle Sabbia: fianchi con esterno ed interno Textstyle Sabbia; cieli, fondi, schienali e ripiani Textstyle Sabbia con bordi in ABS. Struttura Tessuto Antracite: fianchi con esterno ed interno Tessuto Antracite; cieli, fondi, schienali e ripiani Tessuto Antracite con bordi in ABS.

RIPIANI
Pannelli di particelle di legno, ecologici idrofughi (classe di formaldeide F****) nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca. Bordo in ABS.

RIPIANI IN VETRO
Lastra di vetro temperato con bordi molati, lucidi.

SCHIENA
Pannello in HDF.

ELEMENTI A GIORNO DECORATIVI
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle, idrofugo nobilitato su due lati con finitura melaminica. **LACCATI**
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati in MDF, laccato. **METALLO**
Struttura in metallo verniciato. **IMPIALLACCIATI**
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle, idrofugo, impiallacciati, verniciati.

FRONTALI

ANTA IMPIALLACCIATA
Pannello di particelle di legno, idrofugo impiallacciato verniciata.

ANTA BIOMALTA
Pannello di particelle di legno, idrofugo rifinito con biomalta su due lati e sui bordi.

ANTA DECORATIVO
Pannello di particelle di legno, (per alcuni colori classe di formaldeide F****) e idrofugo, nobilitato su due lati. Bordatura perimetrale in ABS.

ANTA LAMINATO
Pannello di particelle di legno, idrofugo, rivestito di laminato HPL, con bordatura perimetrale in ABS nel colore del laminato.

ANTA LACCATA PIANA
Pannello di fibra (MDF), laccato.

ANTE A TELAIO CON VETRO FUME'
Telaio in alluminio verniciato e vetro temperato acidato.

CASSETTI E CESTELLI ESTRAIBILI
Scorimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (50 Kg). Possibilità di regolazione verticale ed orizzontale del frontale cassetto. Sistema di chiusura Blumotion per cassettei e cestelli e sistema di apertura con profilo maniglia su anta. Sistema di apertura motorizzata "servo drive" per cassettei e cestelli a richiesta.

- Allestimento di serie
Sponde laterali in Alluminio; fondino in melaminico; retro in metallo verniciato.

- Allestimento a richiesta con sponde in Acciaio "INTIVO"
Sponde laterali in acciaio lucido e ringhierine di contenimento in Vetro, nei cestelli; fondino in melaminico; retro in metallo verniciato.

- Allestimento a richiesta con sponde in metallo "SCAVOLINI BLUM PLUS"
Sponde laterali in metallo verniciato; fondino in melaminico; retro in metallo verniciato.

ACCESSORI ZOCCOLO
In PVC rivestito, alluminio finitura Acciaio satinato con guarnizione inferiore in plastica. In Alluminio liscio, verniciato con guarnizione inferiore in plastica. In PVC, verniciato laccato, opaco, nei colori anta con guarnizione inferiore in plastica.

MENSOLE
Pannello di particelle di legno e idrofugo, rivestito di laminato bordato in ABS, rivestito in nobilitato, rivestito in biomalta, laccato o impiallacciato.

COMPONENTI PER MOBILE

CESTELLI PER MOBILE

FILO CROMO:
Struttura in filo metallico cromato, chiusura Soft closing. **OVERGLASS:**
Struttura in metallo cromato di sezione ovale con fondo in vetro temperato in finitura satinata, chiusura Soft closing. **ESSENCE:**
Struttura in acciaio verniciato e vetro trasparente, chiusura Soft closing.

CERNIERE
In metallo con riporto galvanico di Rame e Nichel.

GRIGLIE SCOLAPIATTI
Struttura in Alluminio e PVC con griglie in Acciaio inox.

REGGIPENSILI
Con struttura in plastica e gancio regolabile in metallo zincato, con coperchio in metallo nichelato.

PIEDINI
In materiale plastico ad alta resistenza con regolazione in altezza.

FONDI LAVELLO
In Alluminio gofrato.

PROFILO GOLA ROUND
Profilo gola orizzontale superiore e centrale per basi o verticale per colonne, colonna/sopracolonne: trafilea in Alluminio, anodizzata Argento/Nero o laccato lucido/ opaco.

PROFILO GOLA FLAT
Profilo gola superiore e inferiore per basi: trafilea in Alluminio, anodizzata Argento/Nero o laccato lucido/ opaco.

PROFILO MANIGLIA
Trafilea in Alluminio verniciato o anodizzato Argento.

MANIGLIE ARMADIO SWITCH
Maniglia a incasso, verniciata bianca, nera, satinato o cromata cod.30951/2/3/4 - 30955/6/7/8. Maniglia a incasso, verniciata bianca, nera, satinato, bronzo, ottone cod.31831/2/3/4/5.

PIANI PROPOSTI NELLE FOTO
DA PAG. 6 A PAG. 11
Piano cucina in laminato Pietra Grey profilo 4N59 sp.2 cm. **DA PAG. 12 A PAG. 17**
Piano cucina in Gres Porcellanato Calce Antracite profilo 2G59 sp.6 cm e Calce Grigio profilo 5G59 sp.3 cm. **DA PAG. 18 A PAG. 21**
Piano cucina in Gres Porcellanato Calce Antracite profilo 2G59 sp.6 cm e Calce Grigio profilo 5G59 sp.3 cm. **DA PAG. 22 A PAG. 29**
Piano cucina in laminato Statuario profilo 1I59 Sp. 4 cm. **DA PAG. 30 A PAG. 37**
Piano cucina in vetro Grigio Chiaro profilo 3M sp.1,2 cm. **DA PAG. 38 A PAG. 41**
Piano cucina in Dekton Kelya profilo 3D59 sp. 2 cm. **DA PAG. 42 A PAG. 47**
Piano cucina e piano isola in Gres Porcellanato Arabescato profilo 3G59 sp. 4cm. **DA PAG. 48 A PAG. 53**
Piano cucina in Fenix NTM* Grigio Londra profilo 3M sp.1,2 cm. Piano cucina e piano penisola impiallacciato Rovere Nabuk profilo 2L sp.6 cm. **DA PAG. 54 A PAG. 57**
Piano cucina in Gres Porcellanato Limestone Oyster profilo 6G59 sp.2 cm. Piano cucina e piano penisola in Gres Porcellanato Limestone Oyster profilo 2G59 sp.6 cm. **DA PAG. 58 A PAG. 63**
Piano cucina in Gres Porcellanato Calce Nero profilo 6G59 sp.2 cm. Piano soggiorno laccato Nero Opaco profilo 3E sp.1,2 cm.

PANNELLI IDROFUGHI
Pannello Scavolini: Rigonfiamento dopo 24 ore - MAX.10% Norma di riferimento - UNI EN 317 Pannello V100: Rigonfiamento dopo 24 ore - MAX.12% Norma di riferimento - DIN 68763

NOTE
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-costruttivo e funzionale degli elementi Vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

ELEMENTI "SU MISURA"
L'Azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritiene realizzabile. Si tenga, comunque, presente che: - l'elevata disponibilità di elementi di serie consente la massima compatibilità; - il costo degli elementi "su misura" è, comprensibilmente, superiore a quello degli elementi di serie; - i tempi di consegna degli elementi "su misura" possono risultare superiori ai normali tempi di consegna; - gli elementi "su misura", a causa della loro unicità e quindi delle specifiche esigenze di costruzione, potrebbero non offrire le medesime garanzie degli elementi di serie, nonostante la massima attenzione posta dall'Azienda.

La Scavolini si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche atte a migliorare il prodotto senza darne avviso; non può assumersi inoltre responsabilità per eventuali inesattezze del presente catalogo, dovute ad errori di stampa o di trascrizione.

FORMALDEHYDE EMISSIONS
The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:

- Italian Ministerial Decree 10/10/2008 "Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments"
- EPA TSCA Title VI (US regulations)
- CARB ATCM Phase 2 (Californian regulations)
- JIS A 1460 - F**** (Japanese standard; only materials specified)

STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent (formaldehyde emission class F****), coated on both sides, with matt decorative melamine finish.

STRUCTURE AND EDGING COLOURS
White Structure: all parts in White decorative melamine. ABS edging. Textstyle Sand Structure: side panels with exterior and interior Textstyle Sand finish; Textstyle Sand top panels, bottoms, back panels and shelves with ABS edging. Anthracite Fabric Structure: side panels with Anthracite Fabric exterior and interior; Anthracite Fabric top panels, bottoms, back panels and shelves with ABS edging.

SHELVES
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent (formaldehyde class F****), coated on both sides, with matt decorative melamine finish. ABS edging.

GLASS SHELVES
Tempered glass slab with polished ground edging.

BACK PANEL
HDF panel.

OPEN-FRONTED ELEMENTS DECORATIVE MELAMINES
Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made with particle board panels, which are water-repellent and coated on both sides with decorative melamine finish. **LACQUERED**
Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made of lacquered MDF. **METAL**
Painted metal structure. **VEENERED**
Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made of particle board panels, which are water-repellent, veneered and painted.

FRONTS

VEENERED DOOR
Water-repellent wood particle board panel, which is veneered and painted.

BIOMALTA DOOR
Water-repellent wood particle board panel finished with biomalta on both sides and on the edging.

DECORATIVE MELAMINE DOOR
Water-repellent wood particle board panel (for some colours, formaldehyde F****) coated on both sides. All-round ABS edging.

LAMINATE DOOR
Water-repellent wood particle board panel covered with laminate and with all-round ABS edging in the laminate colour.

PLAIN LACQUERED DOOR
Lacquered fibreboard panel (MDF).

FRAME DOORS WITH SMOKED GLASS
Painted aluminium frame and etched tempered glass.

PULL-OUT BASKETS AND DRAWERS
Sliding along full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (50 kg). Drawer front can be adjusted vertically and horizontally. Blumotion closing system for drawers and baskets and handle profile opening system on door. "Servo Drive" motorised opening system for drawers and baskets available upon request.

- Standard equipment
Aluminium sides; melamine base; painted metal back panel.

- Can be equipped with "INTIVO" Steel sides upon request
Polished steel sides and Glass side rails, in the baskets; melamine base; painted metal back panel.

- Can be equipped with "SCAVOLINI BLUM PLUS" metal sides upon request
Painted metal sides; melamine base; painted metal back panel.

ACCESSORI SMOOTH
In PVC covered in satin Steel finish aluminium with lower plastic seal. In PVC, painted, matt lacquered in the door colours, with lower plastic seal.

SHELVES
Water-repellent wood particle board panel covered with laminate, with ABS edging, covered with melamine, covered with biomalta, lacquered or veneered.

COMPONENTS FOR CABINET

BASKETS FOR UNITS

CHROME WIRE:
Chrome-finish metal wire frame, with Soft closing device. **OVERGLASS:**
Oval section chrome-finish metal structure with tempered glass base with satin finish, with Soft-closing device. **ESSENCE:**
Painted steel structure and transparent glass, Soft closing device.

HINGES
In metal with galvanised Copper and Nickel parts.

DRAINER UNIT RACKS
Aluminium and PVC frame with Stainless Steel racks.

WALL UNIT FASTENERS
Plastic frame, adjustable hook in galvanised metal and nickel-plated metal cover.

FEET
In hard-wearing plastic, height-adjustable.

SINK UNIT BOTTOMS
In embossed aluminium.

ROUND RECESSED GRIP PROFILE
Horizontal top and central recessed grip profile for base units or vertical recessed grip profile for tall units, tall units/tall unit top boxes: extruded Aluminium, Black/ Silver anodised or glossy/matt lacquered.

FLAT RECESSED GRIP PROFILE
Top and lower recessed grip profile for base units: extruded Aluminium, Black/Silver anodised or glossy/matt lacquered.

HANDLE PROFILE
Painted or Silver anodised extruded aluminium.

SWITCH CUPBOARD HANDLES
Recessed handle, painted white, black, satin finish or chrome-finish code 30951/2/3/4 - 30955/6/7/8. Recessed handle, painted white, black, satin finish, bronze, brass code 31831/2/3/4/5.

TOPS FEATURED IN PHOTOS
FROM PAGE 6 TO PAGE 11
Grey Stone laminate kitchen worktop, 2 cm thick, profile 4N59. **FROM PAGE 12 TO PAGE 17**
Calce Antracite Porcelain Stoneware kitchen worktop, 6 cm thick, profile 2G59 and Calce Grigio Stoneware kitchen worktop, 3 cm thick, profile 5G59. **FROM PAGE 18 TO PAGE 21**
Calce Antracite Porcelain Stoneware kitchen worktop, 6 cm thick, profile 2G59 and Calce Grigio Stoneware kitchen worktop, 3 cm thick, profile 5G59. **FROM PAGE 22 TO PAGE 29**
Statuario laminate kitchen worktop, 4 cm thick, profile 1I59. **FROM PAGE 30 TO PAGE 37**
Light Grey glass kitchen worktop, 1.2 cm thick, profile 3M Living room top, 1.2 cm thick, profile 3E. **FROM PAGE 38 TO PAGE 41**
Kelya Dekton kitchen worktop, 2 cm thick, profile 3D59. **FROM PAGE 42 TO PAGE 47**
Kitchen worktop and island top in Arabescato Porcelain Stoneware, 4 cm thick, profile 3G59. **FROM PAGE 48 TO PAGE 53**
London Grey Fenix NTM* kitchen worktop, 1.2 cm thick, profile 3M. Kitchen worktop and peninsula top in Nabuk Oak veneered, 6 cm thick, profile 2L. **FROM PAGE 54 TO PAGE 57**
Kitchen worktop in Limestone Oyster Porcelain Stoneware, 2 cm thick, profile 6G59. Kitchen worktop and peninsula top in Limestone Oyster Porcelain Stoneware, 6 cm thick, profile 2G59. **FROM PAGE 58 TO PAGE 63**
Kitchen worktop in Calce Nero Porcelain Stoneware, 2 cm thick, profile 6G59. Matt Lacquered living room top, profile 3E, 1.2 cm thick.

WATER-REPELLENT PANELS

Scavolini panel: Max. swelling of 10% after 24 hours. Reference standard - UNI EN 317 V100 panel: Max. swelling of 12% after 24 hours. Reference standard - DIN 68763.

NOTES
For more technical, constructive and functional information on the elements, please contact our Dealers.

"CUSTOM-SIZED" ELEMENTS
Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" element that the company considers as feasible. However, kindly bear in mind that: - the very large range of standard elements provides an exceptionally high degree of compositional freedom; - naturally, "custom-sized" elements cost more than the standard equivalents -the delivery time of "custom-sized" elements can be longer than standard delivery times - due to their uniqueness and specific manufacturing requirements, "custom-sized" elements may not give the same guarantees as standard elements, in spite of the great attention paid by the Company.

Scavolini reserves all rights to make any changes intended to improve its products without notice. No responsibility is accepted in the event of inaccuracies in this catalogue due to printing or typing errors.

ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE
Les panneaux à base de bois correspondant à cette fiche sont conformes aux normes suivantes :

- décret ministériel Italien 10/10/2008 « Dispositions portant réglementation de l'émission de formaldéhyde provenant de panneaux à base de bois et objets manufacturés réalisés avec ceux-ci dans des environnements de vie et de séjour »
- EPA TSCA Titre VI (règlement des États-Unis) – (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (règlement californien) – (CARB ATCM Phase 2)
- JIS A 1460 – F**** (règlement japonais ; uniquement matériaux spécifiés)

CAISSON
Panneaux de particules de bois, écologiques et hydrofuges (classe d'émission formaldéhyde F****) recouverts sur les deux côtés, avec finition en revêtement décoratif en mélaminé mat.

COLORATION CAISSONS ET CHANTS
Caisson Blanc : revêtement décoratif en mélaminé Blanc sur toutes les parties. Chants en ABS. Caisson Textstyle Sable : côtés avec extérieur et intérieur Textstyle Sable ; dessus, fonds, arrières et rayons Textstyle Sable avec chants en ABS. Caisson Tissu Anthracite : côtés avec extérieur et intérieur Tissu Anthracite ; dessus, fonds, arrières et rayons Tissu Anthracite avec chants en ABS.

RAYONS
Panneaux de particules de bois, écologiques et hydrofuges (classe d'émission formaldéhyde F****) recouverts sur les deux côtés, avec finition en revêtement décoratif en mélaminé mat. Chant en ABS.

RAYONS EN VERRE
Plaque de verre trempé avec chants biseautés brillants.

ARRIERE
Panneaux en HDF.

ÉLÉMENTS OUVERTS REVÈTEMENTS DÉCORATIFS EN MÉLAMINÉ
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière : réalisés avec des panneaux de particules hydrofuges recouverts sur les deux côtés, avec finition en revêtement décoratif en mélaminé. **LAQUÉ**
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière : réalisés en MDF, Laqué. **MÉTAL**
Caisson en métal peint. **PLAQUÉ**
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière : réalisés avec des panneaux de particules, hydrofuges, plaqués, peints.

FAÇADES
PORTE PLAQUÉE
Panneau de particules de bois, hydrofuge, plaqué, peint.

PORTE BIOMALTA
Panneau de particules de bois, hydrofuge, fini en biomalta sur deux côtés et sur les chants.

PORTE REVÈTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ
Panneau de particules de bois (pour certains coloris, classe de formaldéhyde F****) et hydrofuge, recouvert sur les deux côtés. Chant périmétrique en ABS.

PORTE STRATIFIÉE
Panneau de particules de bois, hydrofuge, recouvert de Stratifié HPL, avec chant périmétrique en ABS dans le coloris du stratifié.

PORTE LAQUÉE LISSE
Panneau de fibre (MDF), laqué.

PORTE AVEC CADRE ET VETRE FUMÉ
Cadre en aluminium peint et verre trempé dépoli.

TIROIRS ET PANIERS COULLISSANTS
Coulissement sur rails en métal zingué à extraction totale, étalonnés pour une charge dynamique élevée (50 kg). Possibilité de réglage vertical et horizontal de la façade du tiroir. Système de fermeture Blumotion pour tiroirs et paniers et système d'ouverture avec profil poignée sur porte. Système d'ouverture motorisée « Servo Drive » pour tiroirs et paniers sur commande.

- Équipement de série
Côtés en Aluminium ; fond en revêtement décoratif en mélaminé ; arrière en métal peint.

- Équipement sur demande avec côtés en Acier « INTIVO »
Côtés en Acier brillant et réglettes en Verre dans les paniers ; fond en revêtement décoratif en mélaminé ; arrière en métal peint.

- Équipement sur demande avec côtés en métal « SCAVOLINI BLUM PLUS »
Côtés en métal peint ; fond en revêtement décoratif en mélaminé ; arrière en métal peint.

ACCESSOIRES SOCLE
En PVC recouvert en Aluminium finition Acier satiné avec joint inférieur en plastique.

En Aluminium lisse, peint avec joint inférieur en plastique. En PVC, peint laqué, mat, dans les coloris de la porte avec joint inférieur en plastique.

ÉTAGÈRES
Panneau de particules de bois, hydrofuge, recouvert de Stratifié avec chants ABS, recouvert en biomalta, Laqué ou Laqué.

COMPOSANTS POUR MEUBLE

PANIERS POUR MEUBLE

FIL CHROME :
Structure en fil métallique chromé, fermeture Soft-Closing. **OVERGLASS :**
Structure en métal chromé à section ovale avec fond en verre trempé en finition satinée, avec fermeture Soft-Closing. **ESSENCE :**
Structure en acier peint et verre transparent, avec fermeture Soft-Closing.

CHARNIÈRES
En métal avec partie en Cuivre et Nickel galvanisés.

GRILLES ÉGOUTTOIRS
Structure en Aluminium et PVC avec grilles en Acier décoratif en mélaminé mat.

BARRES DE FIXATION DES MEUBLES HAUTS
Structure en plastique et crochet réglable en métal zingué, avec couvercle en métal nickelé.

PIEDS
En plastique haute résistance avec réglage en hauteur.

FONDS D'ÉVIER
En Aluminium gaufré.

PROFIL GORGE ROUND
Profil gorge horizontale supérieure et centrale pour meubles bas ou verticale pour colonnes, colonnes/ éléments à poser sur colonnes : filière en Aluminium, anodisé Argent/Noir ou Laqué brillant/mat.

PROFIL GORGE FLAT
Profil gorge supérieure et inférieure pour meubles bas : filière en Aluminium, anodisé Argent ou Laqué brillant/mat.

PROFIL POIGNÉE
Profil gorge supérieure et inférieure pour meubles bas : filière en Aluminium, anodisé Argent/Noir ou Laqué brillant/mat.

POIGNÉES ARMOIRE SWITCH
Poignée encastrée, peinte en Blanc, Noir, Satiné ou Chromé, code 30951/2/3/4- 30955/6/7/8. Poignée encastrée, peinte en Blanc, Noir, Satiné ou Bronze, code 31831/2/3/4/5.

PLANS PROPOSÉS SUR LES PHOTOS
DE LA PAGE 6 À LA PAGE 11
Plan de travail Stratifié Pierre Grey profil 4N59 ép.2 cm. **DE LA PAGE 12 À LA PAGE 17**
Plan de travail Grès Cérame Chaux Anthracite profil 2G59 ép.6 cm et Chaux Gris profil 5G59 ép.3 cm. **DE LA PAGE 18 À LA PAGE 21**
Plan de travail Grès Cérame Chaux Anthracite profil 2G59 ép.6 cm et Chaux Gris profil 5G59 ép.3 cm. **DE LA PAGE 22 À LA PAGE 29**
Plan de travail Stratifié Statuario profil 1I59 ép.4 cm. **DE LA PAGE 30 À LA PAGE 37**
Plan de travail en verre Gris Clair profil 3M ép.1,2 cm. **DE LA PAGE 38 À LA PAGE 41**
Plan de travail Dekton Kelya profil 3D59 ép.2 cm. **DE LA PAGE 42 À LA PAGE 47**
Plan de travail et plan îlot Grès Cérame Arabescato profil 3G59 ép.4 cm.

DE LA PAGE 48 À LA PAGE 53
Plan de travail Fenix NTM* Grès Londres profil 3M ép.1,2 cm. **DE LA PAGE 54 À LA PAGE 57**
Plan de travail Grès Cérame Limestone Oyster profil 6G59 ép.2 cm.

Plan de travail et plan péninsule Grès Cérame Limestone Oyster profil 2G59 ép.6 cm.

DE LA PAGE 58 À LA PAGE 63
Plan de travail Grès Cérame Chaux Noir profil 6G59 ép.2 cm. Plan séjour Laqué Noir mat profil 3E, ép.1,2 cm

PANNEAUX HYDROFUGES
Panneau Scavolini: Renflement après 24 heures- MAX. 10%. Norme de référence- UNI EN 317. Panneau V100 : Renflement après 24 heures- MAX. 12%. Norme de référence- DIN 68763.

NOTES
Pour toute information complémentaire de nature technique ou relative à la fabrication et au fonctionnement des éléments, nous vous invitons à vous adresser à nos Revendeurs. **ÉLÉMENTS « SUR MESURE »**
La maison Scavolini est disposée à fournir tout élément « sur mesure » qu'elle estimera réalisable. Il faut toutefois tenir compte des éléments suivants : - la vaste gamme d'éléments de série permet la plus grande modularité - le coût des éléments « sur mesure » est naturellement supérieur à celui des éléments de série - les délais de livraison des éléments « sur mesure » peuvent être plus longs que les délais de livraison normaux - en raison de leur caractère unique et de leurs exigences de fabrication spécifiques, les éléments « sur mesure » pourraient ne pas offrir les mêmes garanties que les éléments de série, malgré toute l'attention que l'entreprise leur accordera.

La Société Scavolini se réserve le droit d'apporter toutes les modifications permettant d'améliorer le produit sans préavis. Par ailleurs, elle n'assume aucune responsabilité concernant d'éventuelles imprécisions du présent catalogue dues à des erreurs d'impression ou de transcription.

FORMALDEHYDEMISSION

Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen:

- Ministerialerlass vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich“
- EPA TSCA Titel VI (Standard USA)- (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien)- (CARB ATCM Phase 2)
- JIS A 1460- F**** (japanische Norm; nur angegebene Materialien)

KORPUS

Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten (Formaldehyd-Emissionsklasse F****), beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung.

FARBTON FÜR KORPUSE UND KANTEN

Korpus in Weiß:
Alle Teile melaminharzbeschichtet Weiß.
ABS-Kanten.
Korpus Textstyle Sand:
Seitenpaneele mit Außen- und Innenseite Textstyle Sand; Oberböden, Unterböden und Einlegeböden Textstyle Sand mit ABS-Kanten.
Korpus Textloptik Anthrazit:
Seitenpaneele mit Außen- und Innenseite Textloptik Anthrazit; Oberböden, Unterböden, Rückwände und Einlegeböden Textloptik Anthrazit mit ABS-Kanten.

EINLEGEBÖDEN

Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten (Formaldehyd-Klasse F****), beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung.
ABS-Kante.

EINLEGEBÖDEN AUS GLAS

Platte aus vorgespantem Glas mit geschliffenen, glänzenden Kanten.

RÜCKWAND

HDF-Paneel.

OFFENE ELEMENTE

DEKOR
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeböden und Rückwand:
aus umweltfreundlichen, wasserabweisenden Holzfaserplatten beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung.

LACKIERT
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeböden und Rückwand:
Aus lackiertem MDF.
METALL
Korpus aus lackiertem Metall.
FURNIERT
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeböden und Rückwand:
aus wasserabweisenden furnierten und lackierten Holzfaserplatten.

FRONTEN

FRONT FURNIERT
Wasserabweisende furnierte und lackierte Holzfaserplatte.

FRONT AUS BIOMALTA
Holzfaserplatte, wasserfest beidseitig und an den Kanten mit biomalta beschichtet.

MELAMINHARZFRONT
Holzfaserplatte (bei einigen Farben mit Formaldehydgehalt Klasse F****), wasserabweisend beidseitig beschichtet.
Umflaufende ABS-Kanten.

LAMINATFRONT

Wasserabweisende Holzfaserplatten beidseitig mit HPL-Laminat beschichtet und mit ABS-Kanten in der gleichen Farbe wie das Laminat.

GLATTE, LACKIERTE FRONT
Lackierte Faserplatte (MDF).

RAHMEN-FRONTEN AUS FUME-GLAS
Rahmen aus lackiertem Aluminium und säuregeätztem Glas.

SCHUBLADEN UND AUSZÜGE
Komplett ausziehbare, verzinkte Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (50 kg).
Schubladenfront vertikal und horizontal justierbar.
Blumotion-Schliesssystem für Schubladen und Auszüge und Öffnungssystem mit Griffmuldenprofilen an den Fronten.
Elektrisches „Servo Drive“ Öffnungssystem für Schubladen und Auszüge auf Anfrage.

- Serienausstattung
- Seitenwände Aluminium; Boden Melaminharz; Rückwand Metall lackiert.

- Ausstattung auf Anfrage mit „INTIVO“-Seitenwänden aus Stahl
Seitenwände aus glänzendem Stahl und Profilstangen aus Glas in den Körben; Boden aus Melaminharz; Rückwand aus lackiertem Metall.

- Optionale Ausstattung auf Anfrage mit „SCAVOLINI BLUM PLUS“-Seitenwänden aus Metall
Seitenwände aus lackiertem Metall, Boden aus Melaminharz; Rückwand aus lackiertem Metall.

ZUBEHÖR

SOCKEL
Mit PVC-Vkleidung und Finish in satiniertem Stahl mit unterer Kunststoffdichtung.
Aus glattem Aluminium in Bronze lackiert, mit Kunststoffdichtung unten.
Aus PVC, hochglanz- oder mattlackiert mit unterer Kunststoffdichtung.

BORDE

Wasserabweisende, laminatbeschichtete Holzfaserplatte mit ABS-Kante, melaminbeschichtet, mit biomalta beschichtet, lackiert oder furniert.

DE

MÖBELKOMPONENTEN

AUSZÜGE FÜR MÖBEL

CHROMGITTER:
Korpus aus verchromtem Metallgitter, Soft Closing Verschluss.
OVERGLASS:
Korpus aus verchromtem Metallgitter mit ovalem Querschnitt und gehärtetem Glasboden in satiniertem Finish, mit Soft Closing Verschluss.
ESSENCE:
Korpus aus lackiertem Stahl und transparentes Glas, Soft Closing.

SCHARNIERE
Aus Metall mit galvanischer Beschichtung aus Kupfer und Nickel.

GESCHRIRRABTROPFGITTER

Struktur aus Aluminium und PVC mit Gitterrosten aus Edelstahl.

SCHRANKAUFHÄNGER
Struktur aus Kunststoff, justierbarer Haken aus verzinktem Metall, Abdeckkappe aus vernickeltem Metall.

FÜSSE

Aus besonders robustem Kunststoff, höhenverstellbar.

BODEN FÜR SPÜLEUNTERSCHRANK

Aus Prägealuminium.

GRIFFRILLENPROFIL ROUND

Oberes und mittleres waagrechtes Griffrellenprofil für Unterschränke bzw. senkrechtes Griffrellenprofil für Hochschränke.
Hochschränke/Aufsätze: Strangzug aus eloxiertem Aluminium, oder in Silber/Schwarz matt oder Hochglanz lackiert.

GRIFFRILLENPROFIL FLAT

Oberes und unteres Griffrellenprofil für Unterschränke: Strangzug aus eloxiertem Aluminium, oder in Silber/ Schwarz matt oder Hochglanz lackiert.

GRIFFMULDENPROFIL

Strangzug aus lackiertem Aluminium oder in Silber eloxiert.

GRIFF FÜR SWITCH-SCHRANK

Einbaugriff, weiß oder schwarz lackiert, satiniert oder verchromt.
Art-Nr. 30951/2/3/4- 30955/6/7/8.
LACKIERT
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeböden und Rückwand:
Messing, Art-Nr. 31831/2/3/4/5.

IN DEN ABBILDUNGEN GEZEIGTE ARBEITSPLATTEN
VON SEITE 6 BIS SEITE 11
Küchenarbeitsplatte aus Laminat Stein Grey Profil 4N59 Stärke 2 cm
VON SEITE 12 BIS SEITE 17
Küchenarbeitsplatte aus Feinsteinzeug Calce Antracite Profil 2G59 Stärke 6 cm und Calce Grigio Profil 5G59 Stärke 3 cm
VON SEITE 18 BIS SEITE 21
Küchenarbeitsplatte aus Feinsteinzeug Calce Antracite Profil 2G59 Stärke 6 cm und Calce Grigio Profil 5G59 Stärke 3 cm
VON SEITE 22 BIS SEITE 29
Küchenarbeitsplatte aus Laminat Statuario Profil 1I59 Stärke 4 cm
VON SEITE 30 BIS SEITE 37
Küchenarbeitsplatte aus Glas Hellgrau Profil 3M Stärke 1,2 cm
Abdeckplatte Wohnbereich Profil 3E Stärke 1,2 cm
VON SEITE 38 BIS SEITE 41
Küchenarbeitsplatte aus Dekton Kelya Profil 3D59 Stärke 2 cm
VON SEITE 42 BIS SEITE 47
Küchenarbeitsplatte und Inset-Abdeckplatte aus Feinsteinzeug Arabescato Profil 3G59 Stärke 4 cm
VON SEITE 48 BIS SEITE 53
Küchenarbeitsplatte aus Fenix NTM® London Grau Profil 3M Stärke 1,2 cm
Küchenarbeitsplatte und Inset-Abdeckplatte furniert Eiche Nabuk Profil 2L Stärke 6 cm
VON SEITE 54 BIS SEITE 57
Küchenarbeitsplatte aus Feinsteinzeug Limestone Oyster Profil 6G59 Stärke 2 cm
Küchenarbeitsplatte und Inset-Abdeckplatte aus Feinsteinzeug Limestone Oyster Profil 2G59 Stärke 6 cm
VON SEITE 58 BIS SEITE 63
Küchenarbeitsplatte aus Feinsteinzeug Calce Nero Profil 6G59 Stärke 2 cm
Abdeckplatte Wohnbereich lackiert in Schwarz Matt Profil 3E, Stärke 1,2 cm.

PUERTA ENCHAPADA
Panel de partículas de madera, hidrófugo, enchapado y pintado.
PUERTA BIOMALTA
Panel de biomalta de madera, hidrófugo, acabado con biomalta en ambos lados y en los cantos.
PUERTA MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.
PUERTA LAMINADO
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA LISA LACADA
Panel de fibra (MDF), lacado.
PUERTAS CON BASTIDOR CON CRISTAL AHUMADO
Bastidor de aluminio pintado y cristal al ácido templado.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón.
Sistema de cierre Blumotion para cajones y cestos, y sistema de apertura con perfil tirador en la puerta.
Sistema de apertura motorizada Servo Drive para cajones y cestos bajo pedido.
WASSERABWEISENDE PLATTEN
Scavolini-Platten:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 10%.
Bezugsnorm - UNI EN 317
Platte V100:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 12%.
Bezugsnorm - DIN 68763.

ANMERKUNGEN

Weitere technische Informationen über die Bauart und Funktionalität der Elemente liefern Ihnen unsere Händler.

MASSEGEFERTIGTE ELEMENTE
Die Firma Scavolini liefert jedes Element, das nach Ermessen der technischen Abteilung ausfuhrbar ist, auch im Sondermaß.
Bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Punkte:
- Mit den Standardelementen lassen sich praktisch unendlich viele Kombinationen zusammenstellen;
- Elemente in Sondermaßen kosten selbstverständlich mehr als Standardanfertigungen.
- Für Elemente in Sondermaßen können die Lieferzeiten länger sein als für das gewählte Modell normalerweise vorgesehen.
- Mit Sondermaßen gefertigte Elemente könnten aufgrund ihrer einzigartigen Bauweise nicht die gleichen Qualitätseigenschaften der seriengefertigten Elemente bieten, obwohl die Herstellung mit der maximalen Sorgfalt erfolgt ist.

Scavolini behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen und lehnt jegliche Haftung für allfällige auf Druck oder andere Fehler zurückzuführende Ungenauigkeiten dieses Katalogs ab.

ES

EMISIONES DE FORMALDEHÍDO
Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de:

- Decreto Ministerial italiano 10/10/2008 "Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído fórmico por paneles a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes donde se vive y se permanece"
- EPA TSCA Título VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa de California)- (CARB ATCM Phase 2)
- JIS A 1460- F**** (normativa japonesa; solo los materiales especificados)

ESTRUCTURA

Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos (clase de emisión de formaldehído F****), revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate.

COLORACIÓN ESTRUCTURA Y CANTOS

Estructura Blanca:
Melamina decorativa Blanca en todas sus partes.
Cantos en ABS.

Textstyle Arena:
Costados con exterior e interior Textstyle Arena; paneles superiores, fondos, traseras y baldas Textstyle Arena con cantos en ABS.
Estructura Tejido Antracit:
Costados con exterior e interior Tejido Antracit; paneles superiores, fondos, traseras y baldas Tejido Antracit con cantos en ABS.

BALDAS

Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos (clase de formaldehído F****), revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate.
Canto en ABS.

BALDAS DE CRISTAL

Placa de vidrio templado con cantos biselados y pulidos.

TRASERA

Panel de HDF.

ELEMENTOS ABIERTOS

MELAMINAS DECORATIVAS
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: Hechos con paneles de partículas, hidrófugos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico.
LACADOS
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: Hechos de MDF, lacado.
METAL
Estructura en metal pintado.
ENCHAPADOS
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: Hechos con paneles de partículas, hidrófugos, enchapados y pintados.

FRENTES

PUERTA ENCHAPADA

Panel de partículas de madera, hidrófugo, enchapado y pintado.

PUERTA BIOMALTA
Panel de biomalta de madera, hidrófugo, acabado con biomalta en ambos lados y en los cantos.
PUERTA MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.
PUERTA LAMINADO
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA LISA LACADA
Panel de fibra (MDF), lacado.
PUERTAS CON BASTIDOR CON CRISTAL AHUMADO
Bastidor de aluminio pintado y cristal al ácido templado.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón.
Sistema de cierre Blumotion para cajones y cestos, y sistema de apertura con perfil tirador en la puerta.
Sistema de apertura motorizada Servo Drive para cajones y cestos bajo pedido.
WASSERABWEISENDE PLATTEN
Scavolini-Platten:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 10%.
Bezugsnorm - UNI EN 317
Panel V100:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 12%.
Bezugsnorm - DIN 68763.

PUERTA MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.
PUERTA LAMINADO
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA LISA LACADA
Panel de fibra (MDF), lacado.
PUERTAS CON BASTIDOR CON CRISTAL AHUMADO
Bastidor de aluminio pintado y cristal al ácido templado.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón.
Sistema de cierre Blumotion para cajones y cestos, y sistema de apertura con perfil tirador en la puerta.
Sistema de apertura motorizada Servo Drive para cajones y cestos bajo pedido.
WASSERABWEISENDE PLATTEN
Scavolini-Platten:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 10%.
Bezugsnorm - UNI EN 317
Platte V100:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 12%.
Bezugsnorm - DIN 68763.

PUERTA MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.
PUERTA LAMINADO
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA LISA LACADA
Panel de fibra (MDF), lacado.
PUERTAS CON BASTIDOR CON CRISTAL AHUMADO
Bastidor de aluminio pintado y cristal al ácido templado.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón.
Sistema de cierre Blumotion para cajones y cestos, y sistema de apertura con perfil tirador en la puerta.
Sistema de apertura motorizada Servo Drive para cajones y cestos bajo pedido.
WASSERABWEISENDE PLATTEN
Scavolini-Platten:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 10%.
Bezugsnorm - UNI EN 317
Panel V100:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 12%.
Bezugsnorm - DIN 68763.

PUERTA MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.
PUERTA LAMINADO
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA LISA LACADA
Panel de fibra (MDF), lacado.
PUERTAS CON BASTIDOR CON CRISTAL AHUMADO
Bastidor de aluminio pintado y cristal al ácido templado.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón.
Sistema de cierre Blumotion para cajones y cestos, y sistema de apertura con perfil tirador en la puerta.
Sistema de apertura motorizada Servo Drive para cajones y cestos bajo pedido.
WASSERABWEISENDE PLATTEN
Scavolini-Platten:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 10%.
Bezugsnorm - UNI EN 317
Panel V100:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 12%.
Bezugsnorm - DIN 68763.

PUERTA MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.
PUERTA LAMINADO
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA LISA LACADA
Panel de fibra (MDF), lacado.
PUERTAS CON BASTIDOR CON CRISTAL AHUMADO
Bastidor de aluminio pintado y cristal al ácido templado.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón.
Sistema de cierre Blumotion para cajones y cestos, y sistema de apertura con perfil tirador en la puerta.
Sistema de apertura motorizada Servo Drive para cajones y cestos bajo pedido.
WASSERABWEISENDE PLATTEN
Scavolini-Platten:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 10%.
Bezugsnorm - UNI EN 317
Panel V100:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 12%.
Bezugsnorm - DIN 68763.

PUERTA MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.
PUERTA LAMINADO
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA LISA LACADA
Panel de fibra (MDF), lacado.
PUERTAS CON BASTIDOR CON CRISTAL AHUMADO
Bastidor de aluminio pintado y cristal al ácido templado.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón.
Sistema de cierre Blumotion para cajones y cestos, y sistema de apertura con perfil tirador en la puerta.
Sistema de apertura motorizada Servo Drive para cajones y cestos bajo pedido.
WASSERABWEISENDE PLATTEN
Scavolini-Platten:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 10%.
Bezugsnorm - UNI EN 317
Panel V100:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 12%.
Bezugsnorm - DIN 68763.

PUERTA MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.
PUERTA LAMINADO
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA LISA LACADA
Panel de fibra (MDF), lacado.
PUERTAS CON BASTIDOR CON CRISTAL AHUMADO
Bastidor de aluminio pintado y cristal al ácido templado.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón.
Sistema de cierre Blumotion para cajones y cestos, y sistema de apertura con perfil tirador en la puerta.
Sistema de apertura motorizada Servo Drive para cajones y cestos bajo pedido.
WASSERABWEISENDE PLATTEN
Scavolini-Platten:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 10%.
Bezugsnorm - UNI EN 317
Panel V100:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 12%.
Bezugsnorm - DIN 68763.

PUERTA MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.
PUERTA LAMINADO
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA LISA LACADA
Panel de fibra (MDF), lacado.
PUERTAS CON BASTIDOR CON CRISTAL AHUMADO
Bastidor de aluminio pintado y cristal al ácido templado.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón.
Sistema de cierre Blumotion para cajones y cestos, y sistema de apertura con perfil tirador en la puerta.
Sistema de apertura motorizada Servo Drive para cajones y cestos bajo pedido.
WASSERABWEISENDE PLATTEN
Scavolini-Platten:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 10%.
Bezugsnorm - UNI EN 317
Panel V100:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 12%.
Bezugsnorm - DIN 68763.

PUERTA MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.
PUERTA LAMINADO
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA LISA LACADA
Panel de fibra (MDF), lacado.
PUERTAS CON BASTIDOR CON CRISTAL AHUMADO
Bastidor de aluminio pintado y cristal al ácido templado.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón.
Sistema de cierre Blumotion para cajones y cestos, y sistema de apertura con perfil tirador en la puerta.
Sistema de apertura motorizada Servo Drive para cajones y cestos bajo pedido.
WASSERABWEISENDE PLATTEN
Scavolini-Platten:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 10%.
Bezugsnorm - UNI EN 317
Panel V100:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 12%.
Bezugsnorm - DIN 68763.

PUERTA MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.
PUERTA LAMINADO
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA LISA LACADA
Panel de fibra (MDF), lacado.
PUERTAS CON BASTIDOR CON CRISTAL AHUMADO
Bastidor de aluminio pintado y cristal al ácido templado.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón.
Sistema de cierre Blumotion para cajones y cestos, y sistema de apertura con perfil tirador en la puerta.
Sistema de apertura motorizada Servo Drive para cajones y cestos bajo pedido.
WASSERABWEISENDE PLATTEN
Scavolini-Platten:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 10%.
Bezugsnorm - UNI EN 317
Panel V100:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 12%.
Bezugsnorm - DIN 68763.

PUERTA MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.
PUERTA LAMINADO
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA LISA LACADA
Panel de fibra (MDF), lacado.
PUERTAS CON BASTIDOR CON CRISTAL AHUMADO
Bastidor de aluminio pintado y cristal al ácido templado.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón.
Sistema de cierre Blumotion para cajones y cestos, y sistema de apertura con perfil tirador en la puerta.
Sistema de apertura motorizada Servo Drive para cajones y cestos bajo pedido.
WASSERABWEISENDE PLATTEN
Scavolini-Platten:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 10%.
Bezugsnorm - UNI EN 317
Panel V100:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 12%.
Bezugsnorm - DIN 68763.

PUERTA MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.
PUERTA LAMINADO
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA LISA LACADA
Panel de fibra (MDF), lacado.
PUERTAS CON BASTIDOR CON CRISTAL AHUMADO
Bastidor de aluminio pintado y cristal al ácido templado.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón.
Sistema de cierre Blumotion para cajones y cestos, y sistema de apertura con perfil tirador en la puerta.
Sistema de apertura motorizada Servo Drive para cajones y cestos bajo pedido.
WASSERABWEISENDE PLATTEN
Scavolini-Platten:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 10%.
Bezugsnorm - UNI EN 317
Panel V100:
Aufquellen nach 24 Stunden - MÁX. 12%.
Bezugsnorm - DIN 68763.

Scavolini se reserva el derecho a realizar los cambios necesarios para mejorar sus productos sin previo aviso; asimismo, no se hace responsable de cualquier información incorrecta de este catálogo, debido a errores de impresión o transcripción.

ES

COMPONENTES PARA MUEBLE

CESTOS PARA MUEBLE

DE ALAMBRE CROMADO:
Estructura de alambre metálico cromado, cierre Soft-closing.
OVERGLASS:
Estructura de metal cromado con sección ovalada con fondo de cristal templado en acabado satinado, cierre Soft-closing.
ESSENCE:
Estructura de acero satinado pintado y cristal transparente, cierre Soft-closing.

BISAGRAS

De metal con aporte galvanizado de Cobre y Níquel.

REIJILLAS ESCURREPLATOS

Estructura de Aluminio y PVC con rejillas de Acero inoxidable.

SOPORTES PARA MUEBLES ALTOS

Con estructura de plástico y gancho ajustable de metal galvanizado, con tapa de metal niquelado.

PATAS

De material plástico de alta resistencia con altura ajustable.

FONDOS FREGADERO

De Aluminio gofrado.

PERFIL GOLA ROUND

Perfil gola horizontal superior y central para muebles bajos o vertical para columnas, columnas/sobre columnas: Aluminio trefilado, anodizado Plata/Negro o lacado brillo/mate.

PERFIL GOLA FLAT

Perfil gola superior e inferior para muebles bajos: Aluminio trefilado, anodizado Plata/Negro o lacado brillo/mate.

PERFIL TIRADOR

Aluminio trefilado pintado o anodizado Plata.

TIRADORES ARMARIO SWITCH

Tirador empotrado, pintado blanco, negro, satinado o cromado cód.30951/2/3/4- 30955/6/7/8.
Tirador empotrado, pintado blanco, negro, satinado, bronce o latón cód.31831/2/3/4/5.

ENCIMERAS PROPUESTAS EN LAS IMÁGENES DE PÁG. 6 A PÁG. 11
Encimera de la cocina en laminado Piedra Grey, perfil 4N59 de 2 cm de espesor
DE PÁG. 12 A PÁG. 17
Encimera

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l'univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов.

请来亲眼探索Scavolini的世界。在我们的授权经销商那里，您可以找到大量的出样产品，以及信息丰富的产品目录册。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini SpA, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions.

Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt.

Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma parcial, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal.

Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке.

Scavolini SpA向客户提供本产品目录册，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本目录册（包括其复印件）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等）。除非Scavolini SpA进行书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。



Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma OHSAS 18001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell'eccellenza raggiunta dall'azienda nel controllo della qualità, dell'ambiente e della sicurezza. Scavolini has a Quality Management System in compliance with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That's not all: Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the OHSAS 18001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety. La Maison Scavolini est équipée du Système de Gestion de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que du Système de Gestion de l'Environnement conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de Gestion de la Santé et de la Sécurité en accord avec la norme OHSAS 18001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité. Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste Italiener Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm OHSAS 18001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate der Schmelz- und Gesundheits- und Umweltschutzmaßnahmen, die die prestigievolle Auszeichnung Merit Award verliehen hat. Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI EN ISO 14001. Por otra parte, Scavolini es también la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma OHSAS 18001. Todos los Sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award justamente en reconocimiento de la excelencia alcanzada por la compañía en el control de la calidad, del medio ambiente y de la seguridad. Компания Scavolini обладает системой менеджмента качества, соответствующей требованиям стандарта UNI EN ISO 9001, а также системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей условиям международного стандарта UNI EN ISO 14001. Более того, Scavolini – первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедрившая Систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положению стандарта OHSAS 18001. Все вышеуказанные системы сертифицированы международной организацией «SGS», которая присвоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подкрепление превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда. Scavolini的质量管理体系符合UNI EN ISO 9001标准，其环境管理体系符合UNI EN ISO 14001标准。不仅如此，Scavolini也是首个依照OHSAS 18001标准建立健康与安全管理体系的意大利厨房家具制造商。所有上述体系已通过SGS认证，该国际机构还向Scavolini颁发了著名的Merit Award奖项，以表彰公司在质量、环境和安全管理方面做出的卓越成就。



Scavolini ha raggiunto l'obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L'impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico. È l'ultimo, quando quest'ultimo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili. Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources. Scavolini a atteint l'objectif de produire de l'énergie verte pour ses établissements. C'est le dernier, quand celle-ci n'est pas suffisante, de l'énergie certifiée par des sources renouvelables. Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichen sein, wird der restliche Energiebedarf mit zugekaufter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30.000 m² de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3.500.000 kWh de energía limpia. Lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables. Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотоэлектрических панелей общей площадью 30 000 м² способна вырабатывать приблизительно 3 500 000 кВт·ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников. Scavolini已实现为工厂提供自主生产的绿色能源的目标。总面积达30 000平方米的光伏发电形成了一个强大的发电系统，每年可产生约3,500,000kWh的清洁能源，能够满足工厂80%以上的能源需求。当光伏能源产量不足时，工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。



Scavolini ha ottenuto la Certificazione di prodotto, provenienza e qualità "Made in Italy" rilasciata da COSMOS e CATAS, i due più importanti laboratori di prova e certificazione per il legno-arredo in Italia. Questa certificazione dichiara l'origine italiana del mobile, includendo sia la gamma cucine e living sia la gamma dell'arredo bagno Scavolini. Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOS and CATAS, the two biggest testing and certification laboratories for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture, including both the kitchens and living rooms range as well as Scavolini bathroom furnishings. Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOS et CATAS, les deux plus importants laboratoires d'essai et certification pour le bois d'ameublement en Italie. Cette certification, qui déclare l'origine italienne du mobilier, comprend aussi bien la gamme cuisine et salon que la gamme ameublement de salle de bains Scavolini. Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätssertifizierung „Made in Italy“ von COSMOS und CATAS, den beiden wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstellen für Holzmöbel in Italien, erhalten. Diese Zertifizierung bescheinigt den italienischen Ursprung der Möbel, einschließlich Küche und Living sowie Badezimmersaurestattung Scavolini. Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOS y CATAS, los dos laboratorios de ensayo y certificación más importantes de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble, incluyendo tanto la gama cocina y living como la gama de decoración de baño Scavolini. Компания Scavolini получила Сертификат, подтверждающий происхождение и качество «Made in Italy», выданный COSMOS и CATAS, двумя самыми крупными лабораториями исследований и сертификации изделий из дерева и мебели в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели для кухни, гостиной и ванной комнаты Scavolini. Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证证书，由意大利最大的两家家具检测和认证机构COSMOS和CATAS颁发。这项认证宣告了家具产品的意大利起源，包括Scavolini厨房、起居室和浴室家具在内。

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita www.scavolini.com dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit www.scavolini.com, where you'll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers de Scavolini visitez le site www.scavolini.com, où vous trouverez un très grand nombre d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter www.scavolini.com mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web www.scavolini.com donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт www.scavolini.com, где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

想要探索Scavolini的世界，请访问www.scavolini.com，您将找到关于家居生活方式的海量信息、趣事和新闻。



I colori dei materiali illustrati all'interno del presente Catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d'impression, les coloris des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux coloris réels. Vous pouvez voir les coloris et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden.

Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos y muestrarios.

Цвета и материалы, приведенные в данном Каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати. Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукции и образцах.

显然，由于印刷原因，本产品目录册插图中所示的材料颜色可能与实际存在差异。具体颜色和色调可直接在经销网点的材料样品中进行查看。

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni possono essere oggetto di brevetazione e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected as permitted by law. In addition, some parts of the model and/or certain compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l'objet de brevets et/ou d'enregistrements.

Das Design der Scavolini-Produkte ist rechtlich geschützt. Einige Komponenten des Modells und/oder einige Kompositionen können patentrechtlich geschützt und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Дизайн продукции Scavolini защищен в установленном законом порядке. Кроме того, некоторые части моделей и(или) некоторые композиции могут быть запатентованы и(или) зарегистрированы.

Scavolini's product design依法受到保护。此外，产品系列的某些部分和/或某些产品组合已申请和/或已注册专利。

Questo catalogo Scavolini rispetta l'ambiente: è stata utilizzata esclusivamente carta certificata FSC, ricavata cioè da materia prima proveniente da foreste gestite in maniera corretta e responsabile. This Scavolini catalogue is environmentally-friendly: only FSC certified paper sourced from sustainable management has been used, obtained from raw materials originating from properly and responsibly managed forests. Ce catalogue Scavolini respecte l'environnement : il a été réalisé exclusivement avec du papier certifié FSC, à partir de matières premières provenant de forêts gérées de manière correcte et responsable. Dieser Scavolini-Katalog wurde umweltfreundlich hergestellt: Es wurde nur FSC-Recyclingpapier verwendet, das aus Rohstoffen aus korrekt und verantwortungsbewusst bewirtschafteten Wäldern gewonnen wurde. Este catálogo Scavolini respeta el medio ambiente: se ha utilizado exclusivamente papel certificado FSC, obtenido de materias primas provenientes de bosques gestionados de manera correcta y responsable. Этот каталог Scavolini экологичен с уважением к окружающей среде: для его производства использовались исключительно FSC-сертифицированная бумага, произведенная из сырья, полученного из лесов, которые находятся под корректным и ответственным управлением. 本Scavolini产品目录册尊重环境：仅使用FSC认证纸张。这些纸张均来自采用正确且负责任的方式管理的森林的原材料制造。



6075.001.06.2019.25000.90114591.760

THIS CATALOGUE WAS MADE BY SCAVOLINI S.P.A. IN COLLABORATION WITH

DAMIELE FELIGIONI GRAPHIC DESIGN

LIVIO FANTOZZI PHOTOGRAPHY

LAURA TONDI STYLING

SELECOLOR FIRENZE PHOTOLITHOGRAPHS

PAZZINI EDITORE PRINTING

THANKS TO PRANDINA KNINDUSTRIE VILVENETRE RENZO SERAFINI CAPODARTE BY CICIRIELLO GROUP COTTO D'ESTE

